

# Publicatieblad

## van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7087

L 128

44e jaargang

10 mei 2001

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

---

### Inhoud

#### I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ **Verordening (EG) nr. 883/2001 van de Commissie van 24 april 2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen** ..... 1
- ★ **Verordening (EG) nr. 884/2001 van de Commissie van 24 april 2001 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de begeleidende documenten voor het vervoer van wijnbouwproducten en de in de wijnsector bij te houden registers** ..... 32
- ★ **Verordening (EG) nr. 885/2001 van de Commissie van 24 april 2001 tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3201/90, (EG) nr. 1622/2000 en (EG) nr. 883/2001 houdende de uitvoeringsbepalingen van de gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt, ten aanzien van wijnen van oorsprong uit Canada die de vermelding „Icewine” mogen dragen** ..... 54

## I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 883/2001 VAN DE COMMISSIE**

van 24 april 2001

**tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2826/2000 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 1, lid 3, artikel 46, artikel 59, lid 3, artikel 60, lid 4, artikel 61, lid 4, artikel 63, lid 8, artikel 64, lid 5, en artikel 68, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij titel VII van Verordening (EG) nr. 1493/1999 zijn de algemene regels voor het handelsverkeer met derde landen vastgesteld en wordt voor de overige regels verwezen naar de door de Commissie vast te stellen uitvoeringsbepalingen.
- (2) Tot op heden waren deze uitvoeringsbepalingen verspreid over een groot aantal Gemeenschapsverordeningen. In het belang van zowel de marktdeelnemers in de Gemeenschap, als de met de toepassing van de Gemeenschapsreglementering belaste overheidsdiensten, dienen al deze bepalingen in een enkele verordening te worden samengebracht en dient te worden overgegaan tot intrekking van de verordeningen van de Commissie betreffende de onderwerpen die voortaan door de onderhavige verordening worden bestreken, te weten Verordening (EEG) nr. 3388/81 van 27 november 1981 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de wijnsector <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2739/1999 <sup>(4)</sup>, Verordening (EEG) nr. 3389/81 van 27 november 1981 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uitvoer in de wijnsector <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2730/95 <sup>(6)</sup>, Verordening (EEG) nr. 3590/85 van 18 december 1985 betreffende het bij invoer van wijn, druivensap en druivenmost voorgeschreven attest en analyseverslag <sup>(7)</sup>, laatste-

lijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 960/98 <sup>(8)</sup>, Verordening (EG) nr. 1685/95 van 11 juli 1995 tot instelling van een regeling voor de afgifte van uitvoercertificaten in de wijnbouwsector en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3388/81 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoeren uitvoercertificaten in de wijnsector <sup>(9)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2512/2000 <sup>(10)</sup>, en Verordening (EG) nr. 1281/1999 van 18 juni 1999 houdende uitvoeringsbepalingen van het stelsel van invoerprijzen voor druivensap en druivenmost <sup>(11)</sup>.

- (3) In de onderhavige verordening moet de bestaande reglementering worden overgenomen en aan de nieuwe eisen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 worden aangepast. In de bestaande reglementering moeten ook wijzigingen worden aangebracht om de samenhang ervan te verbeteren, haar te vereenvoudigen en in bepaalde leemten te voorzien.
- (4) Bij Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie <sup>(12)</sup> zijn gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten vastgesteld. Deze bepalingen moeten worden aangevuld met specifieke bepalingen voor de wijnbouwsector, inzonderheid met bepalingen betreffende de indiening van de aanvragen en de gegevens die in de certificaataanvragen en in de certificaten moeten worden vermeld.
- (5) Overeenkomstig artikel 59, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 moet voor elke invoer in de Gemeenschap een invoercertificaat worden overgelegd. De toekenning van een uitvoerrestitutie moet van de overlegging van een uitvoercertificaat afhankelijk worden gesteld.
- (6) Om rekening te houden met de veranderingen in het alcoholgehalte die zich tijdens een lang transport kunnen voordoen, met name als gevolg van het laden en lossen van de betrokken producten, is het volstrekt noodzakelijk, naast de foutmarge waarin is voorzien bij de analysemethode die wordt gebruikt op grond van

<sup>(1)</sup> PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2.

<sup>(3)</sup> PB L 341 van 28.11.1981, blz. 19.

<sup>(4)</sup> PB L 328 van 22.12.1999, blz. 60.

<sup>(5)</sup> PB L 341 van 28.11.1981, blz. 24.

<sup>(6)</sup> PB L 284 van 28.11.1995, blz. 6.

<sup>(7)</sup> PB L 343 van 20.12.1985, blz. 20.

<sup>(8)</sup> PB L 135 van 8.5.1998, blz. 4.

<sup>(9)</sup> PB L 161 van 12.7.1995, blz. 2.

<sup>(10)</sup> PB L 289 van 16.11.2000, blz. 21.

<sup>(11)</sup> PB L 153 van 19.6.1999, blz. 38.

<sup>(12)</sup> PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.

- Verordening (EEG) nr. 2676/90 van de Commissie van 17 september 1990 tot vaststelling van de in de wijnsector toe te passen communautaire analysemethoden <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1622/2000 <sup>(2)</sup>, ook hiervoor een tolerantie toe te staan.
- (7) Voor een regelmatige toepassing van de certificatenregeling moeten in de certificaten ten minste bepaalde gegevens worden vermeld. Het is om die reden noodzakelijk dat de marktdeelnemer de voor de afgifte van de certificaten bevoegde instantie het land van oorsprong of het land van bestemming van het product meedeelt. Het moet voor de marktdeelnemer mogelijk zijn op bepaalde voorwaarden een wijziging van het land van oorsprong of van het land van bestemming te vragen.
- (8) In het licht van de opgedane ervaring is het dienstig toe te staan dat op eenzelfde certificaat producten van onderverdelingen van het gemeenschappelijk douanetarief die betrekking hebben op hetzij geconcentreerd druivensap en geconcentreerde druivenmost, hetzij niet-geconcentreerd druivensap en niet-geconcentreerde druivenmost, hetzij uit verse druiven bereide wijnen samen worden vermeld.
- (9) Bij de bepaling van de geldigheidsduur van de certificaten dient rekening te worden gehouden met de gebruiken en leveringstermijnen die in het internationale handelsverkeer gelden. Voor het uitvoercertificaat moet deze termijn korter zijn, teneinde speculatie met de certificaataanvragen te voorkomen.
- (10) Overeenkomstig artikel 59, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 is de afgifte van certificaten afhankelijk van het stellen van een zekerheid die geheel of gedeeltelijk wordt verbeurd wanneer de betrokken goederen niet worden ingevoerd, respectievelijk uitgevoerd. Het bedrag van deze zekerheid dient te worden vastgesteld.
- (11) Om de Commissie in staat te stellen een overzicht te hebben over de ontwikkeling van het handelsverkeer, moeten de lidstaten haar regelmatig de gegevens betreffende de hoeveelheden en de producten waarvoor zij invoercertificaten hebben afgegeven, meedelen. Het is dienstig dat deze mededelingen eenmaal per week worden gedaan en dat zij voorts volgens een eenvormig schema geschieden. Om een goed beheer van de wijnbouwmarkt te verzekeren is het echter noodzakelijk dat wanneer de hoeveelheden waarvoor invoercertificaten zijn aangevraagd een risico voor verstoring van de markt lijken op te leveren, de Commissie hiervan onmiddellijk door de lidstaten in kennis wordt gesteld.
- (12) Artikel 63, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bepaalt dat de naleving van de verplichtingen die voortvloeien uit de in het kader van de handelsbesprekingen van de Uruguayronde gesloten overeenkomsten wordt gewaarborgd aan de hand van uitvoercertificaten. Er dient derhalve een nauwkeurig schema voor de indiening van de aanvragen en de afgifte van deze certificaten te worden vastgesteld.
- (13) Uit de in het verleden opgedane ervaring met de toepassing van de regeling van de afgifte van uitvoercertificaten in de wijnbouwsector blijkt dat de beschikbare hoeveelheden beter over het gehele wijnbouwjaar moeten worden verdeeld, om te voorkomen dat de voor uitvoer beschikbare hoeveelheden te snel uitgeput zijn. De voor elk wijnbouwjaar beschikbare totale hoeveelheid moet worden onderverdeeld in hoeveelheden voor perioden van twee maanden en er moeten beheersmaatregelen voor elke tweemaandelijke periode en met name de overdracht van de niet gebruikte hoeveelheden van een periode naar een volgende periode worden vastgesteld.
- (14) Om de marktsituatie bij het begin van het wijnbouwjaar te kunnen evalueren, teneinde de restituties op een passend niveau te kunnen vaststellen, moet in een overwegingsperiode worden voorzien en moet worden bepaald dat de indiening van aanvragen voor uitvoercertificaten slechts vanaf 16 september van elk jaar mogelijk is.
- (15) Bij artikel 4 van Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 90/2001 <sup>(4)</sup>, is de mogelijkheid ingevoerd de geldigheidsduur van de uitvoercertificaten uit te breiden tot andere producten dan die welke in het certificaat zijn vermeld, op voorwaarde dat deze producten tot dezelfde productcategorie of tot dezelfde nog te bepalen productgroep behoren. Ook dienen, om evenredigheidsoverwegingen, in de wijnbouwsector de in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 800/1999 bedoelde productgroepen te worden ingevoerd, teneinde te zware sancties te voorkomen.
- (16) Er dient te worden bepaald dat de eventueel door de Commissie te nemen bijzondere maatregelen om te garanderen dat de per periode beschikbare hoeveelheden in acht worden genomen, per productcategorie en per zone van bestemming kunnen worden vastgesteld. Bovendien dient, om te voorkomen dat speculatieve aanvragen worden ingediend voor hoeveelheden die de behoeften van de aanvrager ruim overtreffen en om te voorkomen dat dit gebruik de marktdeelnemers die de hoeveelheden vragen die zij nodig hebben, schade kan berokkenen, de hoeveelheid die elke exporteur kan vragen te worden beperkt tot de hoeveelheid die voor elke periode beschikbaar is.
- (17) Er dient te worden bepaald dat de beslissingen inzake de aanvragen voor uitvoercertificaten slechts na een bedenktijd worden meegedeeld. Deze bedenktijd moet de Commissie in staat stellen de gevraagde hoeveelheden en de daaraan verbonden uitgaven te beoordelen en, eventueel, bijzondere maatregelen vast te stellen, met name voor de aanvragen die nog hangende zijn.
- (18) Ter verzekering van de goede werking van de regeling en ter voorkoming van speculatie moet de overdraagbaarheid van de certificaten worden afgeschaft.

<sup>(1)</sup> PB L 272 van 3.10.1990, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 194 van 31.7.2000, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11.

<sup>(4)</sup> PB L 14 van 18.1.2001, blz. 22.

- (19) Om de regeling te kunnen beheren moet de Commissie beschikken over nauwkeurige gegevens over de ingediende certificaataanvragen en over het gebruik van de afgegeven certificaten. In het belang van de administratieve doeltreffendheid, dient te worden bepaald dat voor de mededelingen tussen de lidstaten en de Commissie een enkel model wordt gebruikt.
- (20) Artikel 60, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bepaalt dat, voor druivensap en druivenmost waarvoor de toepassing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief afhankelijk is van de invoerprijs, de echtheid van deze prijs wordt geverifieerd, hetzij door een controle voor elke partij afzonderlijk, hetzij aan de hand van een forfaitaire waarde. De huidige kenmerken van de regeling inzake de invoer van druivensap en druivenmost in de Gemeenschap, en met name het ontbreken van regelmaat in deze invoer, zowel wat de omvang en de periodiciteit van deze invoer betreft, als wat de plaats van de invoer en de oorsprong van de betrokken producten betreft, maken het onmogelijk forfaitaire waarden voor de invoer vast te stellen die voldoende representatief zijn om de echtheid van de invoerprijs te kunnen verifiëren. Daarom is het dienstig deze prijs voor elke partij afzonderlijk te verifiëren.
- (21) De invoerprijs op grond waarvan de ingevoerde producten in het gemeenschappelijk douanetarief zijn ingedeeld, moet gelijk zijn aan de prijs fob van de betrokken producten, verhoogd met de verzekerings- en vervoerskosten tot de plaats van binnenkomst in het douanegebied van de Gemeenschap.
- (22) De restituties moeten periodiek worden vastgesteld. De met de prijsontwikkeling in de internationale handel opgedane ervaring toont aan dat een periodiciteit van ten minste één vaststelling per wijn oogstjaar volstaat.
- (23) Er dient voor te worden gezorgd dat de tafelwijn waarvoor restituties worden verleend, voldoet aan de kwaliteitskenmerken van tafelwijn uit de productiegebieden waaruit hij afkomstig is en de lidstaten dienen daartoe alle nodige bepalingen vast te stellen om controles uit te voeren.
- (24) Om voor restituties in aanmerking te komen, moet de exporteur worden verplicht het bewijs te leveren dat de betrokken producten aan de communautaire kwaliteitsnormen voldoen en de bevoegde instantie van de lidstaat van de oorsprong en de hoeveelheden van de betrokken wijn in kennis te stellen. Daartoe dient hij, onder meer, de nummers en de data van de begeleidende documenten als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2238/93 van de Commissie van 26 juli 1993 betreffende de begeleidende documenten voor het vervoer van wijnbouwproducten en de in de wijnsector bij te houden registers <sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1592/1999 <sup>(2)</sup>, te vermelden. Krachtens artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 2238/93 kunnen de lidstaten evenwel voorschrijven dat dit document in bepaalde gevallen voor bepaalde producten niet hoeft te worden opgesteld. Om een doeltreffende controle te verzekeren, dient derhalve de mogelijkheid in het kader van de restitutieregeling van deze bepaling gebruik te maken, te worden uitgesloten.
- (25) In het geval van leveringen voor de bevoorrading van vaartuigen en vliegtuigen, die recht geven op restituties, is het niet altijd gemakkelijk tijdig de nodige documenten te verkrijgen: met name voor niet producerende lidstaten, omdat het moeilijk is vooraf de data van levering te weten te komen. Er dient mee rekening te worden gehouden, dat de indiening van de vereiste bewijzen daardoor, voor de transacties waarvoor geen gebruik wordt gemaakt van de procedure van artikel 26 van Verordening (EG) nr. 800/1999 of Verordening (EEG) nr. 565/80 van de Raad van 4 maart 1980 betreffende de vooruitbetaling van de uitvoerrestituties voor landbouwproducten <sup>(3)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2026/83 <sup>(4)</sup>, een last zou kunnen vormen, die onevenredig is met de kleine hoeveelheden tafelwijn die normaal het voorwerp van dergelijke particuliere leveringen uitmaken.
- (26) Artikel 68, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bepaalt dat de in dat artikel bedoelde producten bij invoer vergezeld moeten gaan van een certificaat en een analyseverslag, die door een door het derde land van oorsprong aangewezen instantie of dienst zijn afgegeven. Het is noodzakelijk de voorwaarden vast te stellen waaraan het analyseverslag moet voldoen.
- (27) Er dient gebruik te worden gemaakt van de in artikel 68, lid 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 1493/1999 voorziene mogelijkheid, om te bepalen dat het certificaat en het analyseverslag niet behoeven te worden voorgelegd voor uit derde landen ingevoerde producten in kleine recipiënten die in beperkte hoeveelheden worden vervoerd. Ter vergemakkelijking van de controle op dit laatste vereiste kan hieraan worden geacht te zijn voldaan indien het invoer uit een derde land betreft waarvan de totale jaarlijkse uitvoer naar de Gemeenschap reeds zeer gering is. Om in dit geval een verlegging van het handelsverkeer te voorkomen moet de betrokken wijn niet alleen van oorsprong maar ook van herkomst uit het betrokken land zijn.
- (28) De vrijstelling van overlegging van het certificaat en het analyseverslag voor in de Gemeenschap in te voeren wijnbouwproducten moet, terwille van de harmonisatie, worden aangepast aan de vrijstellingsregels die in het kader van de douanewetgeving en de regeling inzake begeleidende documenten bij het vervoer van wijnbouwproducten binnen de Gemeenschap gelden.
- (29) Sommige derde landen die hun wijnproducenten aan een doeltreffende regeling inzake controle door hun

<sup>(1)</sup> PB L 200 van 10.8.1993, blz. 10.

<sup>(2)</sup> PB L 188 van 21.7.1999, blz. 33.

<sup>(3)</sup> PB L 62 van 7.3.1980, blz. 5.

<sup>(4)</sup> PB L 199 van 22.7.1983, blz. 12.

- instanties of diensten hebben onderworpen, zoals bedoeld in artikel 68, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 1493/1999, hebben laten weten dat zij hun wijnproducenten graag zouden toestaan zelf het certificaat en het analyseverslag op te stellen. Ter vergemakkelijking van het handelsverkeer met deze derde landen is het wenselijk, wanneer deze landen met de Gemeenschap verbintenissen hebben aangegaan die bepalingen bevatten betreffende de versterking van de samenwerking inzake fraudebestrijding, en zij goede handelsbetrekkingen met de Gemeenschap hebben, toe te staan dat de door de producenten opgestelde documenten, op dezelfde wijze als voor wijnen van oorsprong uit de Gemeenschap is bepaald, als door voornoemde instanties of diensten afgegeven documenten kunnen worden beschouwd, op voorwaarde dat deze laatste adequate waarborgen bieden en een doeltreffende controle op de uitgifte van voornoemde documenten uitoefenen. Om de doeltreffendheid van de nieuwe regeling te kunnen testen, moet nu reeds worden bepaald dat deze regels slechts gedurende een proefperiode toepasselijk zullen zijn.
- (30) Het is noodzakelijk de lijsten met de namen en adressen van de instanties en laboratoria in de derde landen die gemachtigd zijn het certificaat en het analyseverslag op te stellen, bekend te maken, opdat de autoriteiten in de Gemeenschap die toezicht houden op de invoer van wijnbouwproducten, zo nodig de vereiste verificaties kunnen uitvoeren.
- (31) Ter vergemakkelijking van de controle door de bevoegde autoriteiten van de lidstaten, moeten de vorm en, voorzover nodig, de inhoud van het certificaat en het analyseverslag en de voorwaarden voor het gebruik ervan worden vastgesteld.
- (32) Ter voorkoming van fraude moet worden geverifieerd dat het certificaat en, in voorkomend geval, het analyseverslag inderdaad op elke partij van het ingevoerde product betrekking hebben. Daartoe is het noodzakelijk dat dit document of deze documenten elke partij vergezelt of vergezellen, totdat deze onder de communautaire controleregeling wordt geplaatst.
- (33) Om rekening te houden met de geldende handelsgebruiken, moeten de bevoegde autoriteiten worden gemachtigd, bij splitsing van een partij wijn, onder hun toezicht een uittreksel van het certificaat of het analyseverslag te laten opstellen dat elke nieuwe partij die bij de splitsing is ontstaan, vergezelt.
- (34) Aangezien de consumenten snel en doeltreffend moeten kunnen worden beschermd, lijkt het noodzakelijk in de mogelijkheid te voorzien de toepassing van deze maatregelen op te schorten indien het gevaar bestaat dat aan de gezondheid van de consumenten afbreuk wordt gedaan of dat er fraude wordt gepleegd, en dit zonder dat hoeft te worden gewacht tot de proefperiode is afgelopen.
- (35) Er moeten ook eenvoudige regels voor het verstrekken van documenten worden vastgesteld, die gelden voor de invoer uit een ander derde land dan het land van oorsprong van het wijnbouwproduct, op voorwaarde dat het product geen substantiële bewerking heeft ondergaan.
- (36) Uit artikel 45 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 volgt dat alleen wijnbouwproducten die volgens in de Gemeenschap toegestane oenologische procédés zijn bereid, voor rechtstreekse menselijke consumptie in de Gemeenschap mogen worden aangeboden. Bovendien moet worden bepaald dat, wanneer een ingevoerd product is verrijkt, aangezuurd of ontzuurd, het slechts voor rechtstreekse menselijke consumptie in de Gemeenschap wordt toegelaten indien de uiterste waarden die zijn vastgesteld voor het wijnbouwgebied in de Gemeenschap waarvan de natuurlijke productieomstandigheden gelijkwaardig zijn aan die van het productiegebied waaruit het product van het derde land afkomstig is, in acht zijn genomen.
- (37) Het is wenselijk de taak van de exporteurs en de autoriteiten te vereenvoudigen, door te bepalen dat op de V I 1-documenten moet worden vermeld dat de aan likeurwijn en aan distillatiewijn toegevoegde alcohol uit wijnbouwproducten is verkregen, in plaats van hiervoor een afzonderlijk document te eisen. Om dezelfde reden dient in de mogelijkheid te worden voorzien document V I 1 te gebruiken als attest ter staving van de benaming van oorsprong dat nodig is voor wijn die met verlaagde douanerechten wordt ingevoerd. Sommige wijnen zijn echter van overlegging van een attest en een analyseverslag vrijgesteld, wanneer een certificaat voor de benaming van oorsprong wordt overgelegd. Er dient te worden bepaald dat het document V I 1 als certificaat ter staving van de benaming van oorsprong van de betrokken likeurwijnen wordt gebruikt, zonder dat het noodzakelijk is het vak betreffende het analyseverslag in te vullen.
- (38) Op grond van artikel 68, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1493/1999 mogen andere wijnen dan mousserende wijnen en likeurwijnen, van oorsprong uit een derde land, die bestemd zijn voor rechtstreekse menselijke consumptie, niet in de Gemeenschap worden ingevoerd wanneer hun totale alcohol-volumegehalte of hun totale zuurgehalte, bepaalde grenzen overschrijdt respectievelijk niet bereikt. In artikel 68, lid 2, onder a), van dezelfde verordening is evenwel in de mogelijkheid voorzien van deze bepaling af te wijken voor een met een geografische aanduiding omschreven wijn die bijzondere kwaliteitskenmerken heeft.
- (39) In sommige wijnen van oorsprong uit Hongarije en Zwitserland, die worden gekenmerkt door een specifieke kwaliteit en die in beperkte hoeveelheden worden geproduceerd, zijn de uiterste waarden van het totale alcoholgehalte of van het totale zuurgehalte overschreden, respectievelijk niet bereikt, wegens de bijzondere traditionele bereidingsmethoden. De afzet van deze wijnen op de markt van de Gemeenschap dient te worden toegestaan. Om er evenwel zeker van te zijn dat aan de voorwaarden om voor deze mogelijkheid in aanmerking

te komen, is voldaan, dient evenwel te worden geëist dat op het bij deze verordening ingestelde invoerdocument een verklaring van een officiële instantie van het land van oorsprong wordt vermeld.

- (40) Bij de sluiting van de overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en Hongarije, respectievelijk Roemenië <sup>(1)</sup>, betreffende de wederzijdse bescherming van en de controle op de benamingen van wijn heeft de Gemeenschap zich ertoe verbonden de afwijking voor Hongaarse wijn voor onbepaalde tijd toe te staan en eenzelfde afwijking voor bepaalde Roemeense wijnen van hoge kwaliteit toe te staan.
- (41) De definities van een deel van de in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1493/1999 vermelde producten kunnen slechts gelden voor in de Gemeenschap verkregen producten. Het is derhalve noodzakelijk definities vast te stellen voor de overeenkomstige producten van oorsprong uit derde landen. De definities van de producten van oorsprong uit derde landen waarop de onderhavige verordening betrekking heeft, moeten zo dicht mogelijk bij de definities van communautaire producten liggen.
- (42) Bij Verordening (EG) nr. 1608/2000 van de Commissie <sup>(2)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 731/2001 <sup>(3)</sup>, waarbij in afwachting van de definitieve uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 overgangsmatregelen zijn vastgesteld, zijn bepaalde bepalingen betreffende hetzelfde onderwerp als waarop de onderhavige verordening betrekking heeft, tot en met 31 januari 2001 in werking gelaten. Ter voorkoming van een onderbreking in het handelsverkeer van de producten die door deze bepalingen en door de onderhavige verordening worden bestreken, dient laatstgenoemde verordening derhalve met ingang van 1 februari 2001 van toepassing te zijn.
- (43) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

## HOOFDSTUK I

### STELSEL VAN INVOER- EN UITVOERCERTIFICATEN

#### Artikel 1

#### Algemene bepalingen

De bij Verordening (EG) nr. 1291/2000 vastgestelde gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwpro-

ducten is op de in dit hoofdstuk bedoelde certificaten van toepassing.

#### Artikel 2

#### Vermeldingen op het certificaat

1. Indien onder de code van de gecombineerde nomenclatuur het alcoholgehalte van het product nader wordt aangegeven, wordt voor de toepassing van het certificaat ten opzichte van dit gehalte een tolerantie toegestaan van 0,4 % vol.

De invoer- en uitvoercertificaten bevatten in vak 20 een van de volgende vermeldingen:

- „Tolerancia de 0,4 % vol”
- „Tolerance 0,4 % vol”
- „Toleranz 0,4 % vol”
- „Ανοχή 0,4 % vol”
- „Tolerance of 0,4 % vol”
- „Tolérance de 0,4 % vol”
- „Tolleranza di 0,4 % vol”
- „Tolerantie van 0,4 % vol”
- „Tolerância de 0,4 % vol”
- „Sallittu poikkeama 0,4 til-%”
- „Tolerans 0,4 vol %”.

2. In de aanvraag om een invoercertificaat en in het certificaat wordt in vak 8 het land van oorsprong vermeld.

Het land of de zone van bestemming als bedoeld in artikel 9, lid 6, wordt vermeld in vak 7 van de aanvragen om uitvoercertificaten en van de uitvoercertificaten. Wanneer de zone van bestemming wordt vermeld, moet het vak „Verplicht: ja” worden aangekruist. Wanneer het land van bestemming wordt vermeld, moet het vak „Verplicht: neen” worden aangekruist. Bovendien moet in de aanvraag om een uitvoercertificaat en het uitvoercertificaat in vak 20 de vermelding: „Zone X verplicht” worden aangebracht. Op verzoek van de belanghebbende mag het land van bestemming door een ander land worden vervangen, voorzover dit in dezelfde bestemmingszone is ingedeeld.

3. De aanvraag om een invoercertificaat en het invoercertificaat bevatten in vak 14 de volgende aanvullende vermelding:

de kleur van de wijn of van de most: wit of rood/rosé.

4. De belanghebbende kan in eenzelfde aanvraag om een invoercertificaat onder verschillende tariefcodes vallende producten vermelden, waarbij naar gelang van het geval de vakken 15 en 16 van de aanvraag als volgt moeten worden ingevuld:

<sup>(1)</sup> PB L 337 van 31.12.1993, blz. 94 en 178.

<sup>(2)</sup> PB L 185 van 25.7.2000, blz. 24.

<sup>(3)</sup> PB L 102 van 12.4.2001, blz. 33.

- vak 15: omschrijving van het product overeenkomstig de gecombineerde nomenclatuur;
- vak 16: GN-codes.

De in de aanvraag vermelde omschrijvingen van de producten en de GN-codes worden op het invoercertificaat vermeld.

#### Artikel 3

### Geldigheidsduur

1. Het invoercertificaat is geldig vanaf de dag van afgifte in de zin van artikel 23, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 tot het einde van de vierde daaropvolgende kalendermaand.
2. Het uitvoercertificaat is geldig vanaf de dag van afgifte in de zin van artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 tot het einde van de tweede daaropvolgende kalendermaand, maar in geen geval langer dan tot en met 31 augustus van het lopende GATT-verkoopseizoen.

#### Artikel 4

### Zekerheid

1. Het bedrag van de zekerheid voor de invoercertificaten wordt als volgt vastgesteld:
  - geconcentreerd druivensap en geconcentreerde druivenmost: 2,5 EUR per hectoliter,
  - ander druivensap en druivenmost: 1,25 EUR per hectoliter,
  - stille wijn en distillatiewijn: 1,25 EUR per hectoliter,
  - mousserende wijn en likeurwijn: 2,5 EUR per hectoliter.
2. Het bedrag van de zekerheid voor de uitvoercertificaten bedraagt 8 EUR per hectoliter voor de producten die vallen onder de GN-codes 2009 60 11, 2009 60 19, 2009 60 51, 2009 60 71, 2204 30 92 en 2204 30 96, en 2,5 EUR per hectoliter voor de overige producten.

#### Artikel 5

### Mededelingen betreffende de invoercertificaten

De lidstaten verstrekken de Commissie iedere donderdag of, indien dit een feestdag is, op de eerste werkdag daarna, volgens het model in bijlage I een opgave van de hoeveelheid en het land van oorsprong van de producten waarvoor in de voorafgaande week invoercertificaten zijn afgegeven, opgesplitst naar GN-code en landencode van de nomenclatuur voor de statistieken betreffende de buitenlandse handel van de Gemeenschap.

Ingeval de invoer van de hoeveelheden waarvoor in een lidstaat invoercertificaten worden aangevraagd een risico van verstoring van de markt lijkt op te leveren, brengt de betrokken lidstaat zulks onmiddellijk ter kennis van de Commissie en deelt hij tevens de betrokken hoeveelheden mee per soort product.

## HOOFDSTUK II

### BIJZONDER STELSEL VAN UITVOERCERTIFICATEN IN HET KADER VAN DE TOEPASSING VAN DE GATT-OVEREENKOMSTEN

#### Artikel 6

### Voorwerp

Ter uitvoering van de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde gesloten Overeenkomst inzake de landbouw, hierna „de overeenkomst” genoemd, worden in dit hoofdstuk aanvullende uitvoeringsbepalingen vastgesteld voor de afgifte van uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie.

#### Artikel 7

### Verdeling van de totale hoeveelheid over het jaar en indiening van aanvragen

1. De voor ieder GATT-jaar beschikbare totale hoeveelheid wordt verdeeld in zes gedeelten. De certificaataanvragen kunnen worden ingediend voor:
  - 25 % van de totale hoeveelheid tot en met 15 november,
  - 25 % van deze hoeveelheid tot en met 15 januari,
  - 15 % van deze hoeveelheid tot en met 15 maart,
  - 15 % van deze hoeveelheid tot en met 30 april,
  - 10 % van deze hoeveelheid tot en met 30 juni,
  - 10 % van deze hoeveelheid tot en met 31 augustus.
2. De in een periode niet gebruikte hoeveelheden worden, binnen hetzelfde jaar, automatisch naar de volgende periode overgedragen.
3. De uitvoercertificaataanvragen voor de eerste periode kunnen vanaf 16 september worden ingediend.

#### Artikel 8

### Categorieën producten en productgroepen

1. De in artikel 14, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 bedoelde categorieën producten zijn vermeld in bijlage II bij de onderhavige verordening.

2. De in artikel 4, lid 2, eerste alinea, tweede streepje, van Verordening (EG) nr. 800/1999 bedoelde productgroepen, die overeenkomstig artikel 14, vierde alinea, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 op de certificaataanvraag en op het certificaat zelf mogen worden ingevuld, zijn vermeld in bijlage III bij de onderhavige verordening.

#### Artikel 9

##### Aanvragen voor uitvoercertificaten

1. De aanvragen voor uitvoercertificaten kunnen van woensdag tot en met dinsdag om 13.00 uur van de daaropvolgende week bij de bevoegde instanties worden ingediend.

2. In de in lid 1 bedoelde periode mag de totale hoeveelheid per bestemmingszone als bedoeld in lid 6, waarvoor een marktdeelnemer uitvoercertificaten aanvraagt, niet meer bedragen dan 30 000 hectoliter. Alle aanvragen betreffende eenzelfde zone moeten, in één enkele mededeling samengevoegd, bij de bevoegde instantie worden ingediend.

Wanneer een marktdeelnemer voor een bepaalde zone certificaten aanvraagt voor een totale hoeveelheid van meer dan 30 000 hectoliter, worden de betrokken aanvragen door de instantie waar de aanvragen zijn ingediend afgewezen.

Wanneer de totale nog beschikbare hoeveelheid voor een zone kleiner is dan 30 000 hectoliter, verlaagt de instantie waarbij de aanvragen zijn ingediend zo nodig de in de aanvragen van de marktdeelnemers vermelde hoeveelheden tot de beschikbare hoeveelheid.

3. De uitvoercertificaten worden op de maandag volgend op de in lid 1 bedoelde dinsdag of, indien dit een feestdag is, op de eerste werkdag daarna afgegeven, voorzover de Commissie intussen geen bijzondere maatregelen heeft genomen.

4. Wanneer de hoeveelheden waarvoor certificaten zijn aangevraagd en die op de overeenkomstig artikel 12, lid 1, bepaalde dag aan de Commissie zijn meegedeeld, de hoeveelheden overschrijden die voor een van de in artikel 7, lid 1, bedoelde periodes nog beschikbaar zijn, stelt de Commissie voor de betrokken aanvragen een uniform aanvaardingspercentage vast en schorst zij de indiening van certificaataanvragen tot het begin van de volgende periode.

5. Wanneer door de afgifte van de aangevraagde certificaten de voor de sector wijn beschikbare bedragen, zoals vastgesteld in de overeenkomst, te vroeg dreigen opgebruikt te raken, kan de Commissie de aanvragen die in behandeling zijn, aanvaarden of de aanvragen waarvoor de uitvoercertificaten nog niet zijn toegekend, afwijzen en de indiening van aanvragen voor uitvoercertificaten gedurende maximaal tien werkdagen schorsen, met de mogelijkheid deze schorsing, volgens de procedure van artikel 75 van Verordening (EG) nr. 1493/1999, te verlen- gen.

Wanneer door de afgifte van de aangevraagde certificaten de voor de sector wijn beschikbare bedragen, zoals vastgesteld in de overeenkomst, dreigen te worden overschreden, kan de Commissie voor de aanvragen die reeds in behandeling zijn een uniform aanvaardingspercentage vaststellen en de indiening van aanvragen tot het einde van het verkoopseizoen schorsen.

6. De in de leden 4 en 5 genoemde maatregelen kunnen naar categorie producten en bestemmingszone worden aangepast. De bestemmingszones zijn:

- zone 1: Afrika;
- zone 2: Azië en Oceanië;
- zone 3: Oost-Europa met inbegrip van het GOS;
- zone 4: West-Europa.

De lijst van alle landen per bestemmingszone is opgenomen in bijlage IV.

7. Indien de gevraagde hoeveelheden niet worden toegewezen of worden verlaagd, wordt de in artikel 4, lid 2, bedoelde zekerheid voor elke hoeveelheid waarvoor de aanvraag niet is ingewilligd onmiddellijk vrijgegeven.

8. Ingeval een uniform aanvaardingspercentage van minder dan 85 % wordt vastgesteld, wordt het certificaat, in afwijking van het bepaalde in lid 3, afgegeven op de derde werkdag na de bekendmaking van dit percentage in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Vóór deze afgifte kan de marktdeelnemer, hetzij zijn aanvraag intrekken, in welk geval de in artikel 4, lid 2, bedoelde zekerheid onmiddellijk wordt vrijgegeven, hetzij het certificaat uitdrukkelijk aanvaarden, in welk geval het certificaat onmiddellijk wordt afgegeven.

#### Artikel 10

##### Overdracht van certificaten

Afgegeven uitvoercertificaten zijn niet overdraagbaar.

#### Artikel 11

##### Tolerantie

Voor de binnen de in artikel 8, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 bedoelde tolerantie uitgevoerde hoeveelheid wordt geen restitutie toegekend.

Op het certificaat moet in vak 22 ten minste een van de volgende vermeldingen worden aangebracht:

- Restitución válida para ... (cantidad por la que se haya expedido el certificado) como máximo
- Restitutionen omfatter højst ... (den mængde, licensen er udstedt for)



- Erstattung gültig für höchstens ... (Menge, für die die Lizenz erteilt wurde)
- Επιστροφή που ισχύει για ... (ποσότητα για την οποία εκδίδεται το πιστοποιητικό) κατ' ανώτατο όριο
- Refund valid for not more than ... (quantity for which licence is issued)
- Restitution valable pour ... (quantité pour laquelle le certificat est délivré) au maximum
- Restituzione valida al massimo per ... (quantitativo per il quale è rilasciato il titolo)
- Restitutie voor ten hoogste ... (hoeveelheid waarvoor het certificaat is afgegeven)
- Restituição válida para ... (quantidade em relação à qual é emitido o certificado), no máximo
- Vientituki voimassa enintään ... (määrä, jolle todistus on annettu) osalta
- Bidrag som gäller för högst ... (kvantitet för vilken licensen skall utfärdas).

#### Artikel 12

##### Mededelingen van de lidstaten

1. De lidstaten delen de Commissie iedere woensdag of, indien dit een feestdag is, de eerste werkdag daarna de volgende gegevens mede:
  - a) de van woensdag van de voorafgaande week tot en met de betrokken dinsdag ingediende aanvragen voor uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie, of het feit dat geen certificaataanvragen zijn ontvangen;
  - b) de hoeveelheden waarvoor op de voorafgaande maandag of, in voorkomend geval, binnen de in artikel 9, lid 8, bedoelde termijn, uitvoercertificaten zijn afgegeven;
  - c) de hoeveelheden waarvoor de certificaataanvragen, in het in artikel 9, lid 8, bedoelde geval, in de voorafgaande week zijn ingetrokken.

In de mededelingen wordt de in artikel 9, lid 6, bedoelde bestemmingszone vermeld.

2. De lidstaten delen de Commissie vóór de vijftiende van elke maand, voor de voorafgaande maand de volgende gegevens mede:

- a) de hoeveelheden waarvoor certificaten zijn afgegeven, maar niet zijn gebruikt alsmede de in artikel 9, lid 6, bedoelde bestemmingszone;
- b) de hoeveelheden waarvoor restituties zijn toegekend zonder certificaat, op grond van artikel 4, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 800/1999.

In de mededelingen worden de in lid 1 bedoelde hoeveelheden in het eenheidsbedrag van de restitutie vermeld.

3. De in lid 1 bedoelde mededelingen moeten de volgende gegevens vermelden:

- a) de hoeveelheid in hectoliter voor elke productcode van twaalf cijfers van de landbouwproductennomenclatuur voor uitvoerrestituties. Wanneer een certificaat voor meer dan één code van elf cijfers van dezelfde in bijlage II bedoelde categorie wordt afgegeven, wordt het nummer van de categorie vermeld;
- b) als het eenheidsbedrag van de restitutie naar gelang van de bestemming verschilt, de uitsplitsing naar bestemming van de hoeveelheid voor elke code;
- c) het eenheidsbedrag van de restitutie voor de in lid 1, onder c), bedoelde hoeveelheden.

Wanneer het eenheidsbedrag van de restitutie tijdens de periode voor de indiening van certificaataanvragen is gewijzigd, moeten de betrokken aanvragen per periode met een verschillend eenheidsbedrag worden opgesplitst.

4. Alle in de leden 1 en 2 bedoelde mededelingen, met inbegrip van die waarmee wordt gemeld dat er geen gegevens te melden zijn, worden ingediend met gebruikmaking van het in bijlage V opgenomen model.

#### Artikel 13

##### Besluiten van de Commissie

1. Wanneer ten gevolge van de in artikel 12, lid 2, onder a), bedoelde mededelingen opnieuw een voldoende hoeveelheid beschikbaar is, kan de Commissie besluiten de indiening van aanvragen voor uitvoercertificaten te heropenen.
2. De Commissie stelt de lidstaten eenmaal per maand in kennis van de mate waarin de hoeveelheden en de uitgaven per jaar die voortvloeien uit de bij de overeenkomst voor het betrokken GATT-jaar aangegane verbintenissen, zijn gebruikt, en doet hun zodra deze hoeveelheden en uitgaven zijn bereikt, hiervan mededeling.

#### HOOFDSTUK III

##### STELSEL VAN INVOERPRIJZEN VOOR DRUIVENSAP EN DRUIVENMOST

#### Artikel 14

##### Controle per partij

1. Voor producten van de GN-codes 2009 60 en 2204 30 in bijlage I, derde deel, afdeling I, bijlage 2, van het gemeenschappelijk douanetarief die onder het stelsel van invoerprijzen vallen, wordt de echtheid van de invoerprijs per partij gecontroleerd.

2. Onder „partij” wordt verstaan de goederen die met één enkele aangifte worden aangeboden om in het vrije verkeer te worden gebracht. Een aangifte om producten in het vrije verkeer te brengen, mag slechts betrekking hebben op goederen van eenzelfde oorsprong en van eenzelfde code van de gecombineerde nomenclatuur.

#### Artikel 15

### Controleregeling

1. De invoerprijs aan de hand waarvan de in artikel 14 bedoelde producten worden ingedeeld voor de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de fob-prijs van het betrokken product in het land van oorsprong, verhoogd met de kosten van verzekering en van vervoer tot de plaats waar de producten in het douanegebied van de Gemeenschap worden binnengebracht.

2. Wanneer de invoerprijs niet op grond van lid 1 van dit artikel kan worden bepaald, worden de in artikel 14 bedoelde producten voor de gecombineerde nomenclatuur ingedeeld op grond van de douanewaarde die is bepaald overeenkomstig de artikelen 30 en 31 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad <sup>(1)</sup>.

#### HOOFDSTUK IV

### STELSEL VAN RESTITUTIES BIJ UITVOER IN DE WIJNSECTOR

#### Artikel 16

### Periodiciteit

De restituties bij uitvoer in de wijnsector worden periodiek, en ten minste eenmaal per wijnoogstjaar, herzien.

#### Artikel 17

### Noodzaak van een certificaat

Behalve voor leveranties voor de bijzondere bestemmingen bedoeld in artikel 36 van Verordening (EG) nr. 800/1999 en leveranties waarbij de in bijlage III, punt K, bij Verordening (EG) nr. 1291/2000 bedoelde hoeveelheden niet worden overschreden, is de toekenning van de restituties afhankelijk van de overlegging van het bewijs dat de producten op basis van een uitvoercertificaat zijn uitgevoerd.

#### Artikel 18

### Bewijzen

1. De restituties worden slechts toegekend wanneer het bewijs wordt geleverd dat de uitgevoerde producten bij uitvoer vergezeld gingen van een analysecertificaat dat is afgegeven door een officiële instantie van de producerende of de exporterende lidstaat, waaruit blijkt dat zij voldoen aan de communautaire kwaliteitsnormen voor de betrokken producten of, bij gebreke daarvan, aan de door de exporterende lidstaat toegepaste nationale normen.

<sup>(1)</sup> PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.

Wanneer het tafelwijn of likeurwijn andere dan v.q.p.r.d. betreft, moet bovendien worden bewezen dat zij door een door de exporterende lidstaat aangewezen proefcommissie zijn goedgekeurd. Wanneer deze lidstaat niet het producerende land is, moet bovendien het bewijs worden geleverd dat het tafelwijn of likeurwijn uit de Gemeenschap betreft.

In het in de eerste alinea bedoelde certificaat wordt ten minste vermeld:

- a) voor tafelwijn en likeurwijn andere dan v.q.p.r.d.:
    - de kleur,
    - het totale alcohol-volumegehalte,
    - het effectieve alcohol-volumegehalte,
    - het totale zuurgehalte,
    - in voorkomend geval de aanduiding dat het gaat om in artikel 28, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde wijn die is voortgebracht boven de normale productie, of de aanduiding van de hoeveelheid van de betrokken wijn indien het de uitvoer betreft van een door versnijding of vermenging verkregen wijn;
  - b) voor geconcentreerde druivenmost, de uitkomst verkregen bij een temperatuur van 20 °C volgens de in bijlage II, punt 6, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde refractometermethode.
2. De exporteur moet de bevoegde autoriteit van de lidstaat de volgende gegevens meedelen:
- a) voor door versnijding verkregen wijn, de oorsprong van de gebruikte wijnen en de gebruikte hoeveelheden;
  - b) de nummers en data van de geleidedocumenten.

3. Wanneer de tafelwijn waarvoor een restitutie wordt gevraagd, verkregen is door versnijding zoals omschreven in titel II, hoofdstuk V, van Verordening (EG) nr. 1622/2000 of vermenging van tafelwijn waarvoor verschillende restitutiebedragen per eenheid gelden, wordt het bedrag van de restitutie berekend naar rato van de hoeveelheden tafelwijn die bij de versnijding of vermenging zijn gebruikt.

#### Artikel 19

### Controle door de lidstaten

1. De lidstaten kunnen bepalen dat de in artikel 18, lid 1, tweede alinea, bedoelde goedkeuring kan worden gegeven in de vorm van een verklaring van regionale commissies waaruit blijkt dat de betrokken wijn beantwoordt aan de kwaliteitsnormen voor tafelwijn uit het productiegebied waar hij is verkregen.

2. De lidstaten treffen de nodige maatregelen voor de toepassing van de in de artikelen 17 en 18 bedoelde controles. Artikel 18, met uitzondering van het bepaalde in lid 2, onder b), is evenwel niet van toepassing op de in artikel 36, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 800/1999 bedoelde leveranties van tafelwijn waarvoor de in artikel 26 van die verordening of de in Verordening (EEG) nr. 565/80 bedoelde procedure niet wordt toegepast.

3. Voor de toepassing van het bepaalde in artikel 18, lid 2, onder b), mogen de exporterende lidstaten geen gebruikmaken van de mogelijkheid bedoeld in artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2238/93.

## HOOFDSTUK V

### CERTIFICERING VAN WIJN, DRUIVENSAP EN DRUIVENMOST BIJ INVOER

#### Afdeling I

#### Algemeen

#### Artikel 20

#### Vereiste documenten

Het certificaat en het analyseverslag, bedoeld in artikel 68, lid 1, onder a), i), respectievelijk onder a), ii), van Verordening (EG) nr. 1493/1999 vormen samen één document, waarvan:

- a) het gedeelte dat betrekking heeft op het certificaat wordt opgesteld door een instantie van het derde land waaruit de producten van oorsprong zijn;
- b) het gedeelte dat betrekking heeft op het analyseverslag wordt opgesteld door een officieel laboratorium dat is erkend door het derde land waaruit de producten van oorsprong zijn.

#### Artikel 21

#### Inhoud van het analyseverslag

Het analyseverslag bevat de volgende gegevens:

- a) voor wijn en gedeeltelijk gegiste druivenmost:
  - het totale alcohol-volumegehalte,
  - het daadwerkelijke alcohol-volumegehalte;
- b) voor druivenmost en druivensap de dichtheid;
- c) voor wijn, druivenmost en druivensap:
  - het totale gehalte aan droge stof,
  - het totale gehalte aan zuren,

- het gehalte aan vluchtige zuren,
- het gehalte aan citroenzuur,
- het totale gehalte aan zwaveldioxide,
- aanwezigheid van wijnstokrassen die zijn verkregen uit raskruisingen (hybriden voor rechtstreekse teelt) of van andere rassen die niet tot de soort *Vitis vinifera* behoren.

#### Artikel 22

#### Vrijstellingen

1. Van overlegging van certificaat en analyseverslag zijn vrijgesteld producten van oorsprong en van herkomst uit derde landen die worden aangeboden in geëtiketteerde recipiënten van 5 liter of minder die zijn voorzien van een sluiting welke niet opnieuw kan worden gebruikt, wanneer de totale vervoerde hoeveelheid, ook wanneer deze uit verscheidene afzonderlijke partijen bestaat, niet meer dan 100 liter bedraagt.
2. De vrijstelling van overlegging van certificaat en analyseverslag geldt eveneens voor:
  - a) hoeveelheden producten van ten hoogste 30 liter per reiziger die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers, in de zin van artikel 45 van Verordening (EEG) nr. 918/83 van de Raad <sup>(1)</sup>;
  - b) hoeveelheden wijn van ten hoogste 30 liter die door een particulier worden verzonden naar een andere particulier in de zin van artikel 29 van Verordening (EEG) nr. 918/83;
  - c) wijn en druivensap die worden aangeboden in geëtiketteerde recipiënten van 5 liter of minder die zijn voorzien van een sluiting welke niet opnieuw kan worden gebruikt, en die van oorsprong en van herkomst zijn uit derde landen waarvan de invoer in de Gemeenschap minder dan 1 000 hectoliter per jaar bedraagt. De betrokken landen zijn vermeld in bijlage VI;
  - d) wijn en druivensap die tot de verhuisboedel van particulieren behoren;
  - e) wijn en druivensap die bestemd zijn voor handelsbeurzen, zoals die zijn gedefinieerd in de desbetreffende bepalingen van Verordening (EEG) nr. 918/83, mits de betrokken producten zijn verpakt in geëtiketteerde recipiënten van 2 liter of minder die zijn voorzien van een sluiting die niet opnieuw kan worden gebruikt;
  - f) wijn, druivenmost en druivensap die worden ingevoerd voor wetenschappelijke en technische experimenten, tot een maximumhoeveelheid van 1 hectoliter;

<sup>(1)</sup> PB L 105 van 23.4.1983, blz. 1.

- g) wijn en druivensap die bestemd zijn voor diplomatieke vertegenwoordigingen, consulaten en daarmee gelijkgestelde instanties, en die krachtens de daartoe ingestelde vrijstellingsregeling worden ingevoerd;
- h) wijn en druivensap als boordprovisie voor internationale vervoermiddelen.

3. De in lid 1 bedoelde vrijstelling mag niet worden gecumuleerd met de in dit lid 2 bedoelde vrijstellingen.

#### Artikel 23

##### Uitzondering

Dit hoofdstuk is niet van toepassing op Boberglikeurwijn die met een certificaat van benaming van oorsprong wordt aangeboden.

#### Afdeling II

Voorwaarden betreffende en wijze van opstelling en gebruik van het bij invoer van wijn, druivensap en druivenmost vereiste certificaat en analyseverslag

#### Artikel 24

##### Document V I 1

1. Voor iedere partij die bestemd is om in de Gemeenschap te worden ingevoerd, worden het certificaat en het analyseverslag op eenzelfde document V I 1 opgesteld.

Onder partij wordt verstaan de hoeveelheid van eenzelfde product die door eenzelfde afzender aan eenzelfde ontvanger is gezonden.

Dit document wordt opgesteld op een formulier V I 1 dat in overeenstemming is met het model in bijlage VII en dat voldoet aan de technische voorwaarden van bijlage VIII. Het moet worden ondertekend door een beambte van een officiële instantie en een beambte van een erkend laboratorium als bedoeld in artikel 29.

2. Wanneer het betrokken product niet voor rechtstreekse menselijke consumptie is bestemd, hoeft het gedeelte „Analyseverslag” van het formulier V I 1 niet te worden ingevuld.

Wanneer de betrokken wijn is verpakt in geëtiketteerde recipiënten met een inhoud van ten hoogste 60 liter welke voorzien zijn van een sluiting die niet opnieuw kan worden gebruikt, en voorzover deze wijn van oorsprong is uit een van de in de lijst in bijlage IX vermelde landen die bijzondere waarborgen hebben geboden welke door de Gemeenschap zijn aanvaard, hoeft het deel „Analyseverslag” van het formulier V I 1 slechts te worden ingevuld voor wat betreft:

- het daadwerkelijk alcoholgehalte,
- het totale gehalte aan zuren,
- het totale gehalte aan zwaveldioxide.

#### Artikel 25

##### Beschrijving van de formulieren

1. De formulieren V I 1 bestaan uit een origineel met daaronder een kopie die wordt verkregen wanneer het origineel met de machine of met de hand wordt ingevuld. De formulieren V I 2 bestaan uit een origineel met daaronder twee kopieën. Een formulier V I 2 is een uittreksel dat is opgesteld volgens het model in bijlage X, waarin de gegevens zijn overgenomen die in een document V I 1 of een ander uittreksel V I 2 zijn vermeld en dat door een douanekantoor in de Gemeenschap is geviseerd.

Het origineel en de kopie worden bij het product gevoegd. Het formulier V I 1 en het formulier V I 2 moeten worden ingevuld met de schrijfmachine of met de hand of door middel van andere technieken die door een officiële instantie als gelijkwaardig zijn erkend. Wanneer het met de hand wordt ingevuld, dient dit met inkt of in blokletters te geschieden. In de formulieren mogen geen schrappingen of overschrijvingen voorkomen. Eventuele wijzigingen moeten worden aangebracht door doorhaling van de onjuiste en, in voorkomend geval, toevoeging van de juiste gegevens. Elke aldus aangebrachte wijziging moet door de schrijver ervan worden goedgekeurd en, naar gelang van het geval, door de officiële instantie, het laboratorium of de douaneautoriteiten worden geviseerd.

2. De documenten V I 1 en de uittreksels V I 2 worden voorzien van een volgnummer dat voor de documenten V I 1 wordt toegekend door de officiële instantie waarvan een vertegenwoordiger het certificaat ondertekent en, voor de uittreksels V I 2, door het douanekantoor dat deze overeenkomstig artikel 29, leden 2 en 3, viseert.

#### Artikel 26

##### Vereenvoudigde procedure

1. Als certificaat of analyseverslag, opgesteld door de instanties en laboratoria die voorkomen op de in artikel 29 bedoelde lijst, worden beschouwd de documenten V I 1 die zijn opgesteld door de wijnproducenten die zijn gevestigd in de derde landen welke in bijlage IX zijn vermeld en waarvan de geboden bijzondere zekerheden door de Gemeenschap zijn aanvaard, op voorwaarde dat deze producenten door de bevoegde autoriteiten van genoemde derde landen individueel zijn erkend en onder toezicht staan van die autoriteiten.

2. De in lid 1 bedoelde erkende producenten gebruiken het formulier V I 1 waarop in vak 10 de naam en het adres worden vermeld van de bevoegde instantie van het derde land dat de betrokken producent heeft erkend. Zij vullen het formulier in en vermelden bovendien:

- in vak 1, afgezien van hun naam en adres, hun registratienummer in de derde landen die in bijlage IX zijn vermeld,
- in vak 11, ten minste de in artikel 24, lid 2, vermelde gegevens,

en ondertekenen op de daarvoor bestemde plaats in de vakken 10 en 11 na de woorden „naam en functie van de vertegenwoordiger” te hebben doorgehaald.

De aanbrenging van stempels en de vermelding van de naam en het adres van het laboratorium zijn niet vereist.

#### Artikel 27

### Afwijkingen

1. De toepassing van artikel 24, lid 1, en artikel 26 kan worden geschorst indien wordt vastgesteld dat met betrekking tot de producten waarop deze maatregelen van toepassing zijn, vervalsingen hebben plaatsgevonden die een gevaar kunnen vormen voor de gezondheid van de consument, dan wel oenologische procédés zijn toegepast die in de Gemeenschap niet zijn toegestaan.

2. Artikel 24, lid 2, en artikel 26 zijn van toepassing tot de inwerkingtreding van de overeenkomst die voortvloeit uit de onderhandelingen met de Verenigde Staten van Amerika met het oog op de sluiting van een overeenkomst inzake de handel in wijn, en uiterlijk tot en met 31 december 2003.

#### Artikel 28

### Gebruiksvoorschriften

1. Het origineel en de kopie van het document V I 1 of van het uittreksel V I 2 worden bij de vervulling van de douaneformaliteiten om de betrokken partij in het vrije verkeer te brengen, afgegeven aan de bevoegde autoriteiten van de lidstaat op het grondgebied waarvan deze verrichting plaatsheeft.

Voorzover nodig brengen deze autoriteiten de nodige aantekeningen op het document V I 1 of het uittreksel V I 2 aan. Zij geven het origineel aan de betrokkene terug en bewaren de kopie ten minste vijf jaar.

2. Wanneer een partij van een product in haar geheel opnieuw wordt uitgevoerd voordat deze in het vrije verkeer is gebracht, doet de nieuwe verzender het document V I 1 of het uittreksel V I 2 betreffende deze partij en, eventueel, een daarna opgesteld formulier V I 2, aan de douanediens ten toekomen onder wier toezicht de betrokken partij is geplaatst.

Na zich ervan te hebben vergewist dat de op het document V I 1 voorkomende gegevens overeenstemmen met die welke op het formulier V I 2 zijn vermeld of, in voorkomend geval, dat de op het uittreksel V I 2 voorkomende gegevens overeenstem-

men met die welke op het daarna opgestelde V I 2-formulier zijn vermeld, viseren deze autoriteiten dit formulier, dat vervolgens als uittreksel V I 2 geldt, en brengen zij op het vorige document of uittreksel de nodige aantekeningen aan. Zij geven het uittreksel, alsmede het origineel van het document V I 1 of van het vorige uittreksel V I 2 aan de nieuwe verzender terug en bewaren de kopie van dit document ten minste vijf jaar.

Bij wederuitvoer van een partij producten naar een derde land behoeft evenwel geen formulier V I 2 te worden opgesteld.

3. Wanneer een partij producten wordt gesplitst voordat zij in het vrije verkeer is gebracht, doet de betrokkene het origineel en de kopie van het document V I 1 of het uittreksel V I 2 betreffende deze partij en, voor elke nieuwe partij, het origineel van een formulier V I 2, alsmede twee daarna opgestelde kopieën aan de douanediens ten toekomen onder wier toezicht de te splitsen partij is geplaatst. Na zich ervan te hebben vergewist dat de op het document V I 1 of op het uittreksel V I 2 voorkomende gegevens overeenstemmen met de gegevens die op het voor elke nieuwe partij opgestelde formulier V I 2 zijn vermeld, viseren deze diensten dit formulier, dat vervolgens als uittreksel V I 2 geldt, en brengen zij op de achterkant van het document V I 1 of van het uittreksel V I 2 waarop bedoeld uittreksel is gebaseerd, de nodige aantekeningen aan. Zij geven het uittreksel V I 2, alsmede het document V I 1 of het eerst opgestelde uittreksel V I 2 aan de betrokkene terug en bewaren een kopie van ieder van deze documenten gedurende ten minste vijf jaar.

#### Artikel 29

### Lijst van bevoegde instanties

1. Op grond van de mededelingen van de bevoegde autoriteiten van de derde landen stelt de Commissie lijsten op met de namen en adressen van de tot het opstellen van de documenten V I 1 gemachtigde instanties, laboratoria en wijnproducenten en werkt deze lijsten regelmatig bij. De Commissie maakt deze lijsten in de reeks C van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend.

2. De in lid 1 bedoelde mededelingen van de bevoegde autoriteiten van de derde landen bevatten:

- a) de naam en het adres van de voor de opstelling van de V I 1-documenten erkende of aangewezen officiële instanties en laboratoria,
- b) de naam en het adres en het officiële registratienummer van de wijnproducenten die zelf V I 1-documenten mogen opmaken.

Op de lijst worden alleen opgenomen de in de eerste alinea bedoelde bevoegde instanties en laboratoria die door de bevoegde autoriteiten van het respectieve derde land zijn gemachtigd om aan de Commissie en aan de lidstaten, op hun

verzoek, alle dienstige inlichtingen te verstrekken om de in het document vermelde gegevens te kunnen beoordelen.

3. De in lid 1 bedoelde lijsten worden bijgewerkt, met name om deze aan te passen aan eventuele adreswijzigingen en/of wijzigingen in de benaming van de instanties of laboratoria.

#### Artikel 30

### Regels in geval van indirecte invoer

Ingeval een wijn wordt uitgevoerd uit een derde land op het grondgebied waarvan hij is bereid, hierna het „land van oorsprong” genoemd, naar een ander derde land, hierna het „land van uitvoer” genoemd, vanwaar hij vervolgens naar de Gemeenschap wordt uitgevoerd, kunnen de bevoegde autoriteiten van het land van uitvoer het document V I voor de betrokken wijn opstellen op basis van een document V I 1 of een gelijkwaardig document dat door de bevoegde autoriteiten van het land van oorsprong is opgesteld, zonder dat nieuwe analyses behoeven te worden uitgevoerd, indien de betrokken wijn:

- i) reeds in het „land van oorsprong” is gebotteld en geëtiketteerd en er niets is aan gewijzigd, of
- ii) in bulk is uitgevoerd uit het „land van oorsprong” en in het „land van uitvoer” is gebotteld en geëtiketteerd, zonder achteraf een andere bewerking te hebben ondergaan.

De bevoegde autoriteit van het land van uitvoer moet op het document V I 1 verklaren dat het om een in de eerste alinea bedoelde wijn gaat die aan de daar gestelde voorwaarden voldoet.

#### Artikel 31

### Overeenstemming van de oenologische procédés met de voorschriften

1. Onverminderd artikel 45 en artikel 46, lid 1, onder a), b) en c), van Verordening (EG) nr. 1493/1999 en de ter uitvoering ervan vastgestelde bepalingen, mogen producten van oorsprong uit derde landen slechts voor rechtstreekse menselijke consumptie worden aangeboden of geleverd indien zij zijn verkregen met inachtneming, ten aanzien van de in bijlage V, punten C, D en E van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde oenologische procédés, van de uiterste waarden die zijn vastgesteld voor het wijnbouwgebied in de Gemeenschap waarvan de natuurlijke productieomstandigheden gelijkwaardig zijn aan die van het productiegebied waaruit zij afkomstig zijn.

De gelijkwaardigheid van de productieomstandigheden wordt door de bevoegde autoriteiten van het betrokken derde land beoordeeld volgens de procedure van artikel 75 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

2. Wanneer de bevoegde autoriteiten van een lidstaat vermoeden dat voor een product van oorsprong uit een derde land niet aan lid 1 is voldaan, stellen zij de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

#### Artikel 32

### Speciale regels voor bepaalde soorten wijn

1. Voor likeurwijn en distillatiewijn worden de documenten V I 1 slechts als geldig erkend indien de in artikel 29 bedoelde officiële instantie in vak 15 de volgende vermelding heeft aangebracht:

„Hierbij wordt bevestigd dat de aan deze wijn toegevoegde alcohol uit wijnbouwproducten is verkregen.”.

Deze vermelding moet worden aangevuld met de volgende vermeldingen:

- a) de naam en het volledige adres van de instantie van afgifte,
- b) de handtekening van een vertegenwoordiger van deze instantie,
- c) het stempel van deze instantie.

2. Voor wijn die met verlaagde douanerechten in de Gemeenschap wordt ingevoerd kunnen de documenten V I 1 dienen als attest ter staving van de benaming van oorsprong die voor de overeenkomstige regelingen is bepaald, wanneer de bevoegde officiële instantie in vak 15 de volgende vermelding heeft aangebracht:

„Hierbij wordt bevestigd dat de wijn waarop dit document betrekking heeft, in wijnbouwgebied ... is geproduceerd en dat de in vak 6 vermelde benaming van oorsprong aan deze wijn is toegekend overeenkomstig de voorschriften van het land van oorsprong.”.

Deze vermelding moet worden aangevuld met de in lid 1, tweede alinea, voorgeschreven vermeldingen.

#### HOOFDSTUK VI

### ANALYSEAFWIJKINGEN VOOR BEPAALDE INGEVOERDE SOORTEN WIJN

#### Artikel 33

1. De volgende wijnen mogen voor rechtstreekse menselijke consumptie in de Gemeenschap worden ingevoerd:

- a) wijnen van oorsprong uit Hongarije met een totaal alcoholvolumegehalte, zonder enige verrijking, van meer dan 15 % vol, voorzover zij worden aangeduid:
  - i) met de naam „Tokaji Aszu” of „Tokaji Aszu-eszencia” of „Tokaji Eszencia” of „Tokaji Szamorodni”, of

ii) met de vermelding „Kueloenleges Minoeségue bor” (wijn van hogere kwaliteit) aangevuld met een geografische benaming en een van de volgende vermeldingen:

- „késöl szüretelésü bor”,
- „válogatott szüretelésü bor”,
- „töppedt szőlőből készült bor”,
- „aszubor”;

b) wijnen van oorsprong uit Zwitserland, die met een v.q.p.r.d. kunnen worden gelijkgesteld, met een totaal zuur-gehalte, uitgedrukt in wijnsteenzuur, van minder dan 4,5, doch meer dan 3 gram per liter, wanneer deze verplicht met een geografische benaming moeten worden aangeduid en voor ten minste 85 % zijn verkregen uit druiven van een of meer van de volgende wijnstokrassen:

- Chasselas,
- Müller-Thurgau,
- Sylvaner,
- Pinot noir,
- Merlot.

c) wijnen van oorsprong uit Roemenië met een totaal alcohol-volumegehalte, zonder enige verrijking, van meer dan 15 % vol, voorzover zij worden aangeduid met de vermelding „vsoc” of „Vinuri de calitate superioara cu denumire de origine si trepte de calitate”, aangevuld met een van de volgende geografische benamingen:

- Cernavoda,
- Cotnari,
- Medgidia,
- Murfatlar,
- Nazarcea,
- Pietroasa.

2. Voor de toepassing van lid 1, onder a), b) en c), brengt de officiële instantie van het land van oorsprong die bevoegd is om het in onderhavige verordening bedoelde document V I 1 op te stellen in vak nr. 15 van dit document de volgende vermelding aan:

„Hierbij wordt bevestigd dat deze wijn voldoet aan de voorwaarden van artikel 68, lid 1, onder b), [punt i)] [punt ii)] van Verordening (EG) nr. 1493/1999 en van Verordening (EG) nr. 883/2001.”

De officiële instantie bevestigt de echtheid van deze vermelding door haar stempel in het vak aan te brengen.

## HOOFDSTUK VII

### DEFINITIES VAN BEPAALDE PRODUCTEN VAN DE WIJNBOWSECTOR

#### Artikel 34

#### Definities

De definities van de volgende producten van de wijnbouwsector van de GN-codes 2009 en 2204 van oorsprong uit derde landen zijn opgenomen in bijlage XI:

- a) druivenmost waarvan de gisting door het toevoegen van alcohol is gestuit;
- b) geconcentreerde druivenmost;
- c) gerectificeerde geconcentreerde druivenmost;
- d) likeurwijn;
- e) mousserende wijn;
- f) mousserende wijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd;
- g) parelwijn;
- h) parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd;
- i) wijn van overrijpe druiven.

## HOOFDSTUK VIII

### SLOTBEPALINGEN

#### Artikel 35

#### Intrekking

De Verordeningen (EEG) nr. 3388/91, (EEG) nr. 3389/85, (EEG) nr. 3590/81, (EG) nr. 1685/95 en (EG) nr. 1281/1999 worden ingetrokken.

#### Artikel 36

#### Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 februari 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 april 2001.

*Voor de Commissie*  
Franz FISCHLER  
*Lid van de Commissie*

---



## BIJLAGE I

## AFGIFTE VAN INVOERCERTIFICATEN

## Mededelingen bedoeld in artikel 5

Periode: van ... tot en met ...

Hoeveelheid in hl

Code	Land van oorsprong	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
036	Zwitserland								
046	Malta								
enz.	enz.								
	Totaal derde landen								

In deze tabel zijn de cijfers voor de volgende producten opgenomen:

Kolom 1: mousserende wijn

Kolom 2: rode wijn en roséwijn

Kolom 3: witte wijn

Kolom 4: likeurwijn

Kolom 5: distillatiewijn

Kolom 6: druivensap en druivenmost

Kolom 7: geconcentreerd druivensap en geconcentreerde druivenmost

Kolom 8: andere, in een nota nader te omschrijven producten.

\_\_\_\_\_

## BIJLAGE II

## Categorieën producten bedoeld in artikel 8, lid 1

Code	Categorie
2009 60 11 9100 2009 60 19 9100 2009 60 51 9100 2009 60 71 9100 2204 30 92 9100 2204 30 96 9100	1
2204 30 94 9100 2204 30 98 9100	2
2204 21 79 9910 2204 29 62 9910 2204 29 64 9910 2204 29 65 9910	3
2204 21 79 9100 2204 29 62 9100 2204 29 64 9100 2204 29 65 9100	4.1
2204 21 80 9100 2204 29 71 9100 2204 29 72 9100 2204 29 75 9100	4.2
2204 21 79 9200 2204 29 62 9200 2204 29 64 9200 2204 29 65 9200	5.1
2204 21 80 9200 2204 29 71 9200 2204 29 72 9200 2204 29 75 9200	5.2
2204 21 83 9100 2204 29 83 9100	6.1
2204 21 84 9100 2204 29 84 9100	6.2
2204 21 94 9910 2204 21 98 9910 2204 29 94 9910 2204 29 98 9910	7
2204 21 94 9100 2204 21 98 9100 2204 29 94 9100 2204 29 98 9100	8

## BIJLAGE III

## Productgroepen bedoeld in artikel 8, lid 2

Code van het product in de nomenclatuur voor landbouwproducten voor uitvoerrestituties	Groep
2009 60 11 9100 2009 60 19 9100 2009 60 51 9100 2009 60 71 9100	A
2204 30 92 9100 2204 30 96 9100	B
2204 30 94 9100 2204 30 98 9100	C
2204 21 79 9100 2204 21 79 9200 2204 21 79 9910 2204 21 83 9100	D
2204 21 80 9100 2204 21 80 9200 2204 21 84 9100	E
2204 29 62 9100 2204 29 62 9200 2204 29 62 9910 2204 29 64 9100 2204 29 64 9200 2204 29 64 9910 2204 29 65 9100 2204 29 65 9200 2204 29 65 9910 2204 29 83 9100	F
2204 29 71 9100 2204 29 71 9200 2204 29 72 9100 2204 29 72 9200 2204 29 75 9100 2204 29 75 9200 2204 29 84 9100	G
2204 21 94 9910 2204 21 98 9910	H
2204 29 94 9910 2204 29 98 9910	I
2204 21 94 9100 2204 21 98 9100	J
2204 29 94 9100 2204 29 98 9100	K

*Bijlage IV***Lijst van landen per bestemmingszone, bedoeld in artikel 9, lid 6****Zone 1: Afrika**

Angola, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Kameroen, Kaapverdië, Comoren, Congo (Democratische Republiek), Congo (Republiek), Ivoorkust, Djibouti, Egypte, Eritrea, Ethiopië, Gabon, Gambia, Ghana, Guinee, Equatoriaal-Guinea, Guinee-Bissau, Kenia, Lesotho, Liberia, Libië, Madagaskar, Malawi, Mali, Mauritius, Mauritanië, Mayotte, Mozambique, Namibië, Niger, Nigeria, Oeganda, Centraal-Afrikaanse Republiek, Rwanda, Sint-Helena en afhankelijke gebieden, Sao Tomé en Príncipe, Senegal, Seychellen en afhankelijke gebieden, Sierra Leone, Somalië, Soedan, Swaziland, Tanzania, Tsjaad, Britse gebieden in de Indische Oceaan, Togo, Zambia, Zimbabwe.

**Zone 2: Azië en Oceanië**

Afghanistan, Saudi-Arabië, Bahrein, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodja, China, Westelijke Jordaanoever/Gazastrook, Noord-Korea, Zuid-Korea, Verenigde Arabische Emiraten, Federale staten van Micronesië, Fiji, Hongkong, Noordelijke Marianen, Marschalleilanden, Salomoneilanden, Wallis en Futuna, India, Indonesië, Iran, Irak, Japan, Jordanië, Kiribati, Koeweit, Laos, Libanon, Macau, Maleisië, Maldiven, Mongolië, Myanmar, Nauru, Nepal, Nieuw-Caledonië en afhankelijke gebieden, Nieuw-Zeeland, Amerikaanse gebieden van Oceanië, Australische gebieden van Oceanië, Nieuw-Zeelandse gebieden van Oceanië, Oman, Pakistan, Palua, Papoea-Nieuw-Guinea, Filipijnen, Pitcairn, Frans-Polynesië, Qatar, Samoa, Singapore, Sri Lanka, Syrië, Taiwan, Thailand, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam, Jemen.

**Zone 3: Oost-Europa en landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten**

Albanië, Armenië, Azerbeidzjan, Wit-Rusland, Estland, Georgië, Kazachstan, Kirgizstan, Letland, Litouwen, Moldavië, Oezbekistan, Polen, Tsjechische Republiek, Rusland, Slowakije, Tadzjikistan, Turkmenistan, Oekraïne.

**Zone 4: West-Europa**

Andorra, Ceuta en Melilla, Vaticaanstad, Gibraltar, Faerøer, IJsland, Liechtenstein, Malta, Noorwegen, San Marino.

---

## BIJLAGE V

**Mededelingen bedoeld in artikel 12, lid 4**

Aanvraag voor een uitvoercertificaat

Afzender:

Datum:

Periode: van woensdag ..... tot en met dinsdag .....

Lidstaat:

Contactpersoon:

Telefoon:

Fax:

E-mail:

Geadresseerde: DG AGRI/E/2 — Fax: (32-2) 295 92 52 — E-mail: AGRI-E2@cec.eu.int

— Deel A — *Wekelijkse mededeling: gevraagde hoeveelheden, artikel 12, lid 1, onder a)*

Code van het product of de categorie	Hoeveelheden (hl)	Code van de bestemming	Eenheidsbedrag van de restitutie

— Deel B — *Wekelijkse mededeling: hoeveelheden waarvoor certificaten zijn afgegeven, artikel 12, lid 1, onder b)*

Code van het product of de categorie	Hoeveelheden (hl)	Code van de bestemming

— Deel C — *Wekelijkse mededeling: hoeveelheden waarvoor de certificaten zijn ingetrokken, artikel 12, lid 1, onder c)*

Code van het product of de categorie	Hoeveelheden (hl)	Code van de bestemming	Eenheidsbedrag van de restitutie

— Deel D — *Maandelijks mededeling: hoeveelheden waarvoor de certificaten niet zijn gebruikt, artikel 12, lid 2, onder a)*

Code van het product of de categorie	Hoeveelheden (hl)	Eenheidsbedrag van de restitutie

— Deel E — *Maandelijks mededeling: hoeveelheden waarvoor restituties zijn toegekend zonder certificaat, artikel 12, lid 2, onder b)*

Code van het product of de categorie	Hoeveelheden (hl)	Code van de bestemming	Eenheidsbedrag van de restitutie

*BIJLAGE VI***Lijst van de in artikel 22 bedoelde landen**

- Canada
  - Iran
  - Libanon
  - Volksrepubliek China
  - Taiwan
  - India
  - Bolivia
  - Republiek San Marino
-







**Aangerekende hoeveelheden** (hoeveelheden die in het vrije verkeer zijn gebracht of waarvoor uittreksels zijn afgegeven)

Hoeveelheid	12. Nummer en datum van het douanedocument waarmee de goederen in het vrije verkeer zijn gebracht en van het uittreksel	13. Naam en volledig adres van de geadresseerde (uittreksel)	14. Visum van de bevoegde autoriteit
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			
15. Andere vermeldingen			

## BIJLAGE VIII

**Technische voorschriften betreffende de documenten V I 1 et V I 2, bedoeld in de artikelen 24 en 25****A. Het drukken van de formulieren**

1. Het formaat van de formulieren moet ongeveer 210 x 297 mm zijn.
2. Het formulier moet zijn gedrukt op papier dat zodanig is gelijkmd dat het goed te beschrijven is en dat ten minste 40 g per m<sup>2</sup> weegt.
3. Op elk formulier moeten de naam en het adres of een kenteken van de drukkerij zijn vermeld.
4. De formulieren worden gedrukt in een van de officiële talen van de Gemeenschap; voor de formulieren V I 2 wordt de taal vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de formulieren worden gevisieerd.

**B. Het invullen van de formulieren**

1. De formulieren moeten worden ingevuld in de taal waarin deze zijn gedrukt.
  2. Elk formulier moet worden voorzien van een volgnummer dat is toegekend:
    - voor de formulieren V I 1, door de officiële instantie die het gedeelte „certificaat” ondertekent;
    - voor de formulieren V I 2, door het douanekantoor dat deze viseert.
  3. De omschrijving van het product in vak 6 van formulier V I 1 en in vak 5 van het uittreksel V I 2 moet in overeenstemming zijn met het bepaalde in artikel 32 van Verordening (EEG) nr. 2392/89.
-

*BIJLAGE IX***Lijst van de in artikel 24, lid 2, en in artikel 26 bedoelde landen**

- Australië
  - Verenigde Staten van Amerika
-

## BIJLAGE X

## Document V I 2 bedoeld in artikel 25, lid 1

EUROPESE GEMEENSCHAP		LIDSTAAT VAN AFGIFTE:	
1. Afzender		VI2 Volgnummer:	
		UITTREKSEL VAN EEN DOCUMENT VOOR DE INVOER VAN WIJN, DRUIVENSAP EN DRUIVENMOST IN DE GEMEENSCHAP	
2. Geadresseerde		3. Uittreksel uit V I 1–document nummer afgegeven door (naam van het derde land) op	
<p>(<sup>1</sup>) Doorhalen wat niet van toepassing is.</p> <p>(<sup>2</sup>) Plaats een kruisje in het desbetreffende vakje.</p> <p>(<sup>3</sup>) Deze mededeling is verplicht voor wijnen waarvoor een verlaagd douanetarief geldt, alsmede voor likeurwijn en distillatiewijn (het overbodige doorhalen).</p>		4. Uittreksel van V I 2–uittreksel nummer geviseerd door (naam en volledig adres van het douanekantoor van de Gemeenschap)  op	
5. Merken en nummers — Aantal en aard van de colli — Omschrijving van het product		6. Hoeveelheid in l/hl/kg ( <sup>1</sup> )	
		7. Aantal flessen	
		8. Kleur van het product	
<p>9. VERKLARING VAN DE AFZENDER (<sup>2</sup>)</p> <p>Voor het hierboven omschreven product is <input type="checkbox"/> het in vak 3 vermelde V I 1–document <input type="checkbox"/> het in vak 4 vermelde uittreksel opgesteld, omvattende:</p> <p><input type="checkbox"/> EEN ATTEST waarbij wordt bevestigd dat het hierboven omschreven product <input type="checkbox"/> bestemd is <input type="checkbox"/> niet bestemd is voor rechtstreekse menselijke consumptie, voldoet aan de voorschriften voor de productie en het in het verkeer brengen die gelden in het land van oorsprong van het product en, indien het een product betreft dat bestemd is voor rechtstreekse menselijke consumptie, geen oenologische behandelingen heeft ondergaan die volgens de in de Gemeenschap geldende voorschriften niet zijn toegestaan voor de invoer van het betrokken product;</p> <p><input type="checkbox"/> EEN ANALYSEVERSLAG waarbij wordt bevestigd dat dit product de volgende analytische kenmerken vertoont:</p> <p>VOOR DRUIVENMOST EN DRUIVENSAP: dichtheid: VOOR WIJN EN GEDEELTELIJK GEGISTE DRUIVENMOST: totaal alcoholgehalte: effectief alcoholgehalte:</p> <p>VOOR ALLE PRODUCTEN: totaal aan droge stof: totaal gehalte aan zuren: gehalte aan vluchtige zuren: citroenzuur: totaal zwaveldioxide:</p> <p><input type="checkbox"/> aanwezigheid <input type="checkbox"/> afwezigheid van producten afkomstig van rassen die zijn verkregen door soortkruising (rechtstreeks voor productie aangewende hybriden) of van andere rassen die niet tot de soort <i>Vitis vinifera</i> behoren;</p> <p><input type="checkbox"/> alsmede (<sup>3</sup>) een ANNOTATIE van de bevoegde instantie waarbij wordt bevestigd:</p> <p>— dat de wijn waarop dit document betrekking heeft, is voortgebracht in het wijnbouwgebied ..... en, krachtens de wetgeving van het land van oorsprong, recht heeft op de in vak 5 vermelde benaming van oorsprong.</p> <p>— dat de alcohol die aan de wijn waarop dit document betrekking heeft is toegevoegd, is verkregen uit wijnbouwproducten.</p>			
10. VISUM VAN DE DOUANE Voor eensluidend gewaarmerkt afschrift:  Plaats en datum:  Handtekening: Stempel:		Handtekening:  Naam en volledig adres van het betrokken douanekantoor:	

**Aangerekende hoeveelheden** (hoeveelheden die in het vrije verkeer zijn gebracht of waarvoor uittreksels zijn afgegeven)

Hoeveelheid	11. Nummer en datum van het douanedocument waarmee de goederen in het vrije verkeer zijn gebracht en van het uittreksel	12. Naam en volledig adres van de geadresseerde (uittreksel)	13. Visum van de bevoegde autoriteit
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			

## BIJLAGE XI

**In artikel 34 bedoelde definities**

Voor de toepassing van de bepalingen van de onderhavige verordening betreffende de invoer wordt verstaan onder:

- a) „druivenmost waarvan de gisting door het toevoegen van alcohol is gestuit”, het product dat:
- een effectief alcohol-volumegehalte van ten minste 12 % vol en minder dan 15 % vol heeft en
  - verkregen is door toevoeging van een door distillatie van wijn verkregen product aan niet gegiste druivenmost die een natuurlijk alcohol-volumegehalte van ten minste 8,5 % vol heeft en uitsluitend afkomstig is van wijndruivenrassen die in het derde land van oorsprong zijn toegelaten;
- b) „geconcentreerde druivenmost”, niet gekaramelliseerde druivenmost die:
- verkregen is via gedeeltelijke onttrekking van het in de druivenmost aanwezige water door elk ander uit hoofde van de bepalingen van het derde land van oorsprong toegestaan en in de communautaire voorschriften niet verboden procédé dan de rechtstreekse werking van vuur, op zodanige wijze dat bij een temperatuur van 20 °C volgens de refractometermethode als bedoeld in bijlage XVIII bij Verordening (EG) nr. 1622/2000 geen lagere uitkomst dan 50,9 % wordt verkregen,
  - uitsluitend afkomstig is van wijndruivenrassen die in het derde land van oorsprong zijn toegelaten, en
  - verkregen is uit druivenmost met ten minste het minimale natuurlijk alcohol-volumegehalte dat door het derde land van oorsprong is vastgesteld voor de bereiding van voor rechtstreekse menselijke consumptie bestemde wijn; dit gehalte moet ten minste 8,5 % vol bedragen.
- Een effectief alcohol-volumegehalte van geconcentreerde druivenmost dat 1 % vol niet overschrijdt, is toegestaan;
- c) „gerectificeerde geconcentreerde druivenmost”, niet gekaramelliseerde vloeistof die:
- i) verkregen is via gedeeltelijke onttrekking van het in de druivenmost aanwezige water door elk ander uit hoofde van de bepalingen van het derde land van oorsprong toegestaan en in de communautaire voorschriften niet verboden procédé dan de rechtstreekse werking van vuur, op zodanige wijze dat bij een temperatuur van 20 °C volgens de refractometermethode als bedoeld in bijlage XVIII bij Verordening (EG) nr. 1622/2000 geen lagere uitkomst dan 61,7 % wordt verkregen,
  - ii) uit hoofde van de bepalingen van het derde land van oorsprong toegestaan en in de communautaire voorschriften niet verboden behandelingen voor ontzuring en verwijdering van andere bestanddelen dan suiker heeft ondergaan,
  - iii) de volgende kenmerken vertoont:
    - pH niet hoger dan 5 bij 25 °Brix,
    - optische dichtheid bij 425 nm en een dikte van 1 cm, niet hoger dan 0,100, voor geconcentreerde druivenmost bij 25 °Brix,
    - sacharosegehalte niet vast te stellen met een nader te bepalen analysemethode,
    - Folin-Ciocalteu-index niet hoger dan 6 bij 25 °Brix,
    - getitreerde zuurgraad niet hoger dan 15 milli-equivalent per kilogram suiker totaal,
    - gehalte aan zwaveldioxide niet hoger dan 25 mg per kilogram suiker totaal,
    - gehalte aan kationen totaal niet hoger dan 8 milli-equivalent per kilogram suiker totaal,
    - conductiviteit bij 25 °Brix en 20 °C niet hoger dan 120 mS/cm,

- gehalte aan hydroxymethylfurfural niet hoger dan 25 mg per kilogram suiker totaal,
  - aanwezigheid van meso-inositol,
- iv) uitsluitend afkomstig is van wijndruivenrassen die in het derde land van oorsprong zijn toegelaten, en
- v) verkregen is uit druivenmost met ten minste het minimum natuurlijk alcohol-volumegehalte dat door het derde land van oorsprong is vastgesteld voor de bereiding van voor rechtstreekse menselijke consumptie bestemde wijn; dit gehalte moet ten minste 8,5 % vol bedragen.

Een effectief alcohol-volumegehalte van gerectificeerde geconcentreerde druivenmost dat 1 % vol niet overschrijdt, is toegestaan;

d) „likeurwijn”, het product dat:

- een effectief alcohol-volumegehalte van ten minste 15 % vol en ten hoogste 22 % vol, alsmede een totaal alcohol-volumegehalte van ten minste 17,5 % vol heeft, en
  - verkregen is uit gistende druivenmost, wijn, of een mengsel daarvan, waarbij deze producten afkomstig moeten zijn van wijnstokkrassen die in het derde land van oorsprong zijn toegelaten voor de productie van likeurwijn en een oorspronkelijk natuurlijk alcohol-volumegehalte van ten minste 12 % vol moeten hebben, en door toevoeging
- i) afzonderlijk dan wel gemengd, van neutrale alcohol uit wijnbouwproducten, met inbegrip van alcohol verkregen door distillatie van rozijnen of krenten, met een effectief alcohol-volumegehalte van ten minste 96 % vol, en van distillaat van wijn of van rozijnen of krenten, met een effectief alcohol-volumegehalte van ten minste 52 % vol en ten hoogste 86 % vol,
- ii) alsmede, in voorkomend geval, van een of meer van de volgende producten:

- geconcentreerde druivenmost,
- een mengsel van een van de onder i) genoemde producten met druivenmost of gistende druivenmost.

Sommige kwaliteitslikeurwijnen waarvan erkend is dat de productievoorwaarden gelijkwaardig zijn aan die van een v.l.q.p.r.d. en die voorkomen op een vast te stellen lijst, mogen evenwel:

- een totaal alcohol-volumegehalte hebben van minder dan 17,5 % vol, doch niet minder dan 15 % vol, wanneer de bepalingen van het derde land van oorsprong die vóór 1 januari 1985 voor deze likeurwijnen golden, daarin uitdrukkelijk voorzagen, of
- worden verkregen uit druivenmost met een natuurlijk alcohol-volumegehalte van minder dan 12 % vol doch niet minder dan 10,5 % vol;

e) „mousserende wijn”, het product dat:

- een effectief alcohol-volumegehalte van ten minste 8,5 % vol heeft,
- is verkregen door eerste of tweede alcoholische vergisting van verse druiven, van druivenmost of van wijn, en
- wordt gekenmerkt door het feit dat bij het openen van de recipiënt koolzuurgas vrijkomt dat uitsluitend is ontstaan door de vergisting, en bij bewaring in gesloten recipiënten bij 20 °C een overdruk heeft die door koolzuurgas in oplossing is teweeggebracht en die ten minste 3 bar bedraagt;

f) „mousserende wijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd”, het product dat:

- een effectief alcohol-volumegehalte van ten minste 8,5 % vol heeft,
- verkregen is uit wijn,

- gekenmerkt wordt door het feit dat bij het openen van de recipiënt koolzuurgas vrijkomt dat geheel of gedeeltelijk werd toegevoegd, en
  - bij bewaring in gesloten recipiënten bij 20 °C een overdruk heeft die is teweeggebracht door koolzuurgas in oplossing en die ten minste 3 bar bedraagt;
- g) „parelwijn”, het product dat:
- een effectief alcohol-volumegehalte van ten minste 8,5 % vol heeft, en
  - bij bewaring in gesloten recipiënten bij 20 °C een overdruk heeft die door endogeen koolzuurgas in oplossing is teweeggebracht en die ten minste 1 doch niet meer dan 2,5 bar bedraagt;
- h) „parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd”, het product dat:
- een effectief alcohol-volumegehalte van ten minste 8,5 % vol heeft, en
  - bij bewaring in gesloten recipiënten bij 20 °C een overdruk heeft die door geheel of gedeeltelijk toegevoegd koolzuurgas in oplossing is teweeggebracht en ten minste 1 doch niet meer dan 2,5 bar bedraagt.
- i) „wijn van overrijpe druiven”, het product dat:
- een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 15 % vol heeft,
  - een totaal alcohol-volumegehalte van ten minste 16 % vol en een effectief alcohol-volumegehalte van ten minste 12 % vol heeft,
  - in het derde land van oorsprong is bereid uit druiven die in dat land zijn geoogst en die afkomstig zijn van druivenrassen die in het derde land van oorsprong voor de wijnbereiding zijn toegelaten,
  - eventueel een rijping heeft ondergaan.
-



**VERORDENING (EG) Nr. 884/2001 VAN DE COMMISSIE**

**van 24 april 2001**

**houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de begeleidende documenten voor het vervoer van wijnbouwproducten en de in de wijnsector bij te houden registers**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2826/2000 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 70, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Met het oog op de totstandbrenging van één grote interne markt in de Gemeenschap door de afschaffing van de grenzen tussen de lidstaten, moeten de met het toezicht op het in voorraad hebben en het op de markt brengen van wijnbouwproducten belaste instanties de nodige instrumenten krijgen om volgens eenvormige, voor de hele Gemeenschap geldende regels een doeltreffende controle te kunnen uitoefenen.
- (2) Volgens artikel 70, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 mogen wijnbouwproducten binnen de Gemeenschap slechts in het verkeer zijn met een begeleidend document dat is gecontroleerd door de bevoegde instanties die door de lidstaten moeten worden aangewezen. In lid 2 van dat artikel is bepaald dat de natuurlijke personen of de rechtspersonen die wijnbouwproducten in voorraad hebben, verplicht zijn registers bij te houden, inzonderheid van de ontvangen en afgeleverde hoeveelheden van de betrokken producten.
- (3) Er is in de Gemeenschap een verdere stap gezet op weg naar fiscale harmonie met Richtlijn 92/12/EEG van de Raad van 25 februari 1992 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2000/47/EG <sup>(4)</sup>, alsmede met de ter uitvoering van die richtlijn vastgestelde verordeningen, Verordening (EEG) nr. 2719/92 van de Commissie van 11 september 1992 betreffende het administratieve geleidedocument voor het verkeer onder schorsing van rechten van accijnsproducten <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2225/93 <sup>(6)</sup>, en Verordening (EEG) nr. 3649/92 van de Commissie van 17 december 1992 betreffende een vereenvoudigd geleidedocument voor het intracommunautaire verkeer van accijnsproducten die in de lidstaat van verzending tot verbruik zijn uitgeslagen <sup>(7)</sup>. Om uniforme regels tot

stand te brengen die in de hele Gemeenschap gelden en om de administratieve formaliteiten voor het bedrijfsleven en de burgers te vereenvoudigen, moeten de geldende communautaire regels op dat gebied worden herzien in het licht van de ervaring en de behoeften van de interne markt. Het is met name raadzaam dat de documenten die, met het oog op de toepassing van de fiscale wetgeving, het vervoer van wijnbouwproducten moeten begeleiden, ook worden gebruikt ter bevestiging van de echtheid van de vervoerde producten.

- (4) Vorengenoemde bepalingen inzake de opstelling van het begeleidend administratief document en van het vereenvoudigd geleidedocument refereren aan regels inzake de certificering van de oorsprong en de kwaliteit van bepaalde soorten wijn. De regels inzake deze certificering dienen derhalve te worden vastgesteld. De vaststelling van regels voor de certificering van de oorsprong van bepaalde wijnen is eveneens noodzakelijk voor vervoer waarvoor geen belastingformaliteiten hoeven te worden vervuld, met name voor uitvoer. Om de administratieve formaliteiten voor de burger te vereenvoudigen en de bevoegde instanties te ontheffen van de routinewerkzaamheden, moeten regels worden vastgesteld volgens welke deze laatste de verzenders die bepaalde voorwaarden vervullen, kunnen toestaan zelf te bepalen welke vermeldingen bij wijze van certificering van de oorsprong van de wijn in het geleidedocument moeten worden aangebracht, met dien verstande dat wel adequate controles moeten worden uitgevoerd.
- (5) Voor het vervoer van wijnbouwproducten waarop vorengenoemde fiscale bepalingen niet van toepassing zijn, moet een document worden ingesteld dat het vervoer van deze producten begeleidt, teneinde de bevoegde instanties in staat te stellen het handelsverkeer van deze producten te controleren. Daarvoor kan elk handelsdocument worden erkend waarin ten minste de gegevens zijn vermeld die noodzakelijk zijn om het product te identificeren en het traject van het vervoerde product te volgen.
- (6) Bijzondere aandacht dient te worden geschonken aan de controle op het vervoer van onverpakte wijnbouwproducten, omdat deze producten meer aanleiding geven tot frauduleuze ingrepen dan reeds gebottelde producten, in flessen die zijn voorzien van een sluiting die niet opnieuw kan worden gebruikt en waarop reeds etiketten zijn aangebracht. In een dergelijk geval dienen aanvullende inlichtingen en een voorafgaande erkenning van het geleidedocument te worden geëist.
- (7) Om de burgers niet onnodig met administratieve formaliteiten te belasten, dient te worden bepaald dat geen document is vereist voor het vervoer dat aan bepaalde criteria voldoet.

<sup>(1)</sup> PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2.

<sup>(3)</sup> PB L 76 van 23.3.1992, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 197 van 29.7.2000, blz. 73.

<sup>(5)</sup> PB L 276 van 19.9.1992, blz. 1.

<sup>(6)</sup> PB L 198 van 7.8.1993, blz. 5.

<sup>(7)</sup> PB L 369 van 18.12.1992, blz. 17.

- (8) De documenten die het vervoer van wijnbouwproducten begeleiden, en de aantekeningen in de desbetreffende registers vormen één geheel. Om te garanderen dat de bevoegde instanties door raadpleging van de registers op doeltreffende wijze toezicht kunnen houden op het verkeer en het bezit van wijnbouwproducten, met name in het kader van de samenwerking tussen die instanties in de onderscheiden lidstaten, moeten de voorschriften inzake het bijhouden van de registers op communautair niveau worden geharmoniseerd.
- (9) Het risico van onwettig gebruik van producten die worden gebruikt voor bepaalde oenologische procédés, met name voor verrijking, aanzuring en verzoeting, is bijzonder groot. Derhalve dient te worden bepaald dat voor deze producten registers moeten worden bijgehouden die de bevoegde instanties de mogelijkheid bieden om op het verkeer en op het gebruik van deze producten toezicht te houden.
- (10) Het op grond van de communautaire bepalingen ingestelde begeleidend document voor het vervoer van wijnbouwproducten is een zeer nuttige informatiebron voor de instanties die belast zijn met het toezicht op de naleving van de communautaire en nationale bepalingen in de wijnsector. Het is dienstig de lidstaten toe te staan aanvullende bepalingen voor de toepassing van deze verordening vast te stellen voor het vervoer dat op hun grondgebied begint.
- (11) Op grond van artikel 18, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2238/93 van de Commissie van 26 juli 1993 betreffende de begeleidende documenten voor het vervoer van wijnbouwproducten en de in de wijnsector bij te houden registers <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1592/1999 <sup>(2)</sup>, kunnen de lidstaten aanvullende of specifieke bepalingen vaststellen voor de betrokken producten die zich op hun grondgebied in het handelsverkeer bevinden. Overeenkomstig één van die bepalingen mag gedurende een overgangperiode de dichtheid, uitgedrukt in Oechslegraden, worden vermeld in plaats van de volumieke massa van druivenmost. Aanvankelijk was bepaald dat die overgangperiode afliep op 31 augustus 1996, nadien op 31 juli 2000. Die traditionele methode wordt vooral toegepast door kleine producenten, die nog enkele jaren nodig hebben om te kunnen voldoen aan de nieuwe voorschriften inzake de aanduiding van de volumieke massa. De betrokken datum dient dus vervangen te worden door 31 juli 2002.
- (12) In de Italiaanse versie van Verordening (EEG) nr. 2238/93 is in 1993 bij de publicatie in het Publicatieblad een fout geslopen. In de Italiaanse versie van artikel 4, lid 2, eerste alinea, van de genoemde verordening wordt verwezen naar artikel 9 van Richtlijn 92/12/EEG in plaats van naar Richtlijn 92/12/EEG als geheel. De Italiaanse autoriteiten hebben de Italiaanse versie van die verordening toegepast. Om de Italiaanse autoriteiten in staat te stellen het nodige te doen om de nieuwe gecorrigeerde tekst toe te passen, en zodoende de marktdeelnemers niet in moeilijkheden te brengen, wordt artikel 4, lid 2, van die verordening in Italië zes maanden later van toepassing.
- (13) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

1. Deze verordening bevat de uitvoeringsbepalingen van artikel 70 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 wat betreft het begeleidend document voor producten van de wijnbouwsector, onverminderd de toepassing van Richtlijn 91/12/EEG. Worden vastgesteld:

- a) de regels voor de certificering van de oorsprong van in een bepaald gebied voortgebrachte kwaliteitswijn en de certificering van de herkomst van tafelwijn waarvoor een geografische aanduiding mag worden gebruikt in de documenten waarvan deze wijn bij het vervoer vergezeld gaat en die worden opgesteld op grond van communautaire bepalingen die gebaseerd zijn op Richtlijn 92/12/EEG;
- b) de regels voor het opstellen van de documenten waarvan in artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde wijnbouwproducten vergezeld dienen te gaan tijdens het vervoer:
  - binnen een lidstaat, voorzover bij dit vervoer geen document wordt gebruikt dat is voorgeschreven bij op Richtlijn 92/12/EEG gebaseerde communautaire bepalingen;
  - bij uitvoer naar een derde land;
  - in het intracommunautaire handelsverkeer, wanneer
    - het vervoer wordt verricht door een kleine producent die door de lidstaat waar het vervoer begint, is vrijgesteld van de verplichting een vereenvoudigd geleidedocument op te stellen of
    - het een van accijns vrijgesteld wijnbouwproduct betreft;
- c) aanvullende bepalingen voor het opstellen van:
  - het administratieve document of het ter vervanging van dit document gebruikte handelsdocument,
  - het vereenvoudigde geleidedocument of het ter vervanging van dit document gebruikte handelsdocument,

waarvan de in artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde wijnbouwproducten bij vervoer vergezeld moeten gaan.

<sup>(1)</sup> PB L 200 van 10.8.1993, blz. 10.

<sup>(2)</sup> PB L 188 van 21.7.1999, blz. 33.

2. Bij deze verordening worden bovendien de regels vastgesteld voor het bijhouden van inslag- en uitslagregisters door personen die beroepshalve wijnbouwproducten in hun bezit hebben.

## Artikel 2

### Definities

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

- a) „bevoegde instantie”: een door een lidstaat met de tenuitvoerlegging van de onderhavige verordening belaste dienst of belast lichaam;
- b) „producenten”: natuurlijke personen of rechtspersonen of groeperingen van dergelijke personen die over verse druiven, druivenmost of jonge, nog gistende wijn beschikken of hebben beschikt en die deze producten zelf tot wijn verwerken of laten verwerken;
- c) „kleine producenten”: producenten die gemiddeld minder dan 1 000 hectoliter wijn per jaar produceren. De lidstaten nemen de gemiddelde jaarproductie van ten minste drie achtereenvolgende wijnoogstjaren als grondslag. De lidstaten mogen producenten die verse druiven of druivenmost aankopen om deze tot wijn te verwerken niet als kleine producenten beschouwen;
- d) „kleinhandelaren”: door elke lidstaat met inachtneming van de bijzondere kenmerken van de handel en de distributie te definiëren natuurlijke personen of rechtspersonen of groeperingen van dergelijke personen die beroepshalve een handelsactiviteit uitoefenen bestaande in de rechtstreekse verkoop aan de verbruiker van kleine hoeveelheden, met uitsluiting van zowel personen of groeperingen die gebruikmaken van lokalen die zijn uitgerust voor de opslag en, in voorkomend geval, van inrichtingen voor de verpakking van wijn, in grote hoeveelheden, als personen of groeperingen die als ambulante handelaar onverpakte wijn verkopen;
- e) „administratief document”: een document dat voldoet aan de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2719/92;
- f) „vereenvoudigd geleidedocument”: een document dat voldoet aan de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3649/92;
- g) „handelaren zonder pakhuis”: natuurlijke of rechtspersonen of groeperingen van personen die beroepshalve wijnbouwproducten kopen of verkopen zonder dat zij beschikken over installaties voor de opslag van die producten;
- h) „erkende sluiting”: één van de in bijlage I vermelde sluitingen voor recipiënten met een nominale inhoud van 5 liter of minder.
- i) „botteling”: het met commerciële doeleinden verpakken van het betrokken product in recipiënten met een inhoud van ten hoogste 60 liter.

- j) „bottelaar”: de natuurlijke of rechtspersoon of de groepering van dergelijke personen die het product bottelt of voor eigen rekening laat bottelen.

## TITEL I

### Begeleidende documenten voor het vervoer van wijnbouwproducten

#### Artikel 3

1. Elke natuurlijke of rechtspersoon, elke groepering van personen, daaronder begrepen elke handelaar zonder pakhuis, die zijn woonplaats of zetel in het douanegebied van de Gemeenschap heeft en die een wijnbouwproduct vervoert of laat vervoeren, stelt op zijn eigen verantwoordelijkheid een document op dat dat vervoer vergezelt, hierna „geleidedocument” genoemd.

Overeenkomstig de voorschriften van bijlage II, worden in het geleidedocument ten minste de volgende gegevens vermeld:

- a) de naam en het adres van de afzender,
- b) de naam en het adres van de geadresseerde,
- c) het referentienummer van het geleidedocument,
- d) de datum waarop het document is opgesteld alsmede de datum van verzending, wanneer deze verschilt van de datum van opstelling,
- e) de omschrijving van het vervoerde product, overeenkomstig de communautaire en nationale bepalingen, en
- f) de hoeveelheid van het vervoerde product.

Bij vervoer in recipiënten met een nominale inhoud van meer dan 60 liter worden in het document bovendien de volgende gegevens vermeld:

- g) met betrekking tot
  - wijn: het effectieve alcoholgehalte,
  - ongegiste producten: de brekingsindex of de volumieke massa,
  - jonge nog gistende wijnen en gedeeltelijk gegiste druivenmost: het totale alcoholgehalte;
- h) met betrekking tot wijn en druivenmost:
  - de wijnbouwzone, zoals omschreven in bijlage III bij Verordening (EG) nr. 1493/1999, waaruit het vervoerde product oorspronkelijk afkomstig is en die wordt aangegeven met een van de volgende afkortingen: A, B, C I a), C I b), C II, C III a) en C III b);

— de in bijlage II bedoelde behandelingen die de producten hebben ondergaan.

2. Als geleidedocument worden erkend:

a) wanneer het producten betreft waarvoor de in de bepalingen van Richtlijn 92/12/EEG vastgestelde formaliteiten voor het verkeer worden toegepast:

— een overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2719/92 opgesteld administratief document of handelsdocument, als producten met schorsing van accijns in het verkeer worden gebracht;

— een vereenvoudigd geleidedocument of een overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3649/92 opgesteld handelsdocument, als het intracommunautair handelsverkeer betreft en deze producten in de lidstaat van verzending in het verkeer zijn gebracht;

b) wanneer het producten betreft waarvoor de in de bepalingen van Richtlijn 92/12/EEG vastgestelde formaliteiten voor het verkeer niet worden toegepast, ieder document waarop ten minste de in lid 1 bedoelde gegevens alsmede de eventueel door de lidstaten voorgeschreven aanvullende gegevens worden aangebracht.

3. De lidstaten kunnen voor in lid 2, onder b), bedoeld vervoer van producten dat op hun grondgebied begint, bepalen dat het geleidedocument wordt opgesteld overeenkomstig het model in bijlage III.

Zij kunnen voor in lid 2, onder b), bedoeld vervoer dat op hun grondgebied begint en eindigt, toestaan dat de geleidedocumenten niet in vakken worden onderverdeeld en de voorgeschreven gegevens niet worden genummerd zoals in het model in bijlage III.

4. Wanneer een geleidedocument wordt opgesteld om het vervoer te begeleiden van een wijnbouwproduct in recipiënten met een nominale inhoud van meer dan 60 liter moet het referentienummer van dat document zijn toegekend door de bevoegde instantie waarvan de naam en het adres op dat geleidedocument zijn vermeld. Het kan daarbij gaan om de met de fiscale controle belaste instantie.

Het referentienummer maakt deel uit van een doorlopende reeks. Het wordt vooraf gedrukt op het document dat het vervoer vergezelt.

In het in de eerste alinea bedoelde geval worden het origineel van het naar behoren ingevulde geleidedocument en de kopie ervan vóór elk transport gevalideerd:

— met een visum van de bevoegde instantie van de lidstaat waar het vervoer begint, of

— door de afzender, die daartoe het voorgeschreven zegel aanbrengt of het stempel van een door de bevoegde instantie goedgekeurd stempelapparaat.

Wanneer een administratief document of een handelsdocument in overeenstemming met Verordening (EEG) nr. 2719/92 of een vereenvoudigd geleidedocument of een handelsdocument overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3649/92 wordt gebruikt, worden de exemplaren nr. 1 en nr. 2 vooraf volgens de in de derde alinea bedoelde procedure gevalideerd.

#### Artikel 4

In afwijking van artikel 3, lid 1, is in de volgende gevallen geen geleidedocument vereist:

1. wanneer het wijnbouwproducten in recipiënten met een nominale inhoud van meer dan 60 liter betreft:

a) bij vervoer over de weg over een totale afstand van ten hoogste 40 kilometer van al dan niet gekneusde druiven of druivenmost door de druivenproducent zelf, voor eigen rekening, van zijn wijngaard of van een andere installatie die hem toebehoort, en wanneer dat vervoer gebeurt,

— in het geval van een niet bij een groepering aangesloten producent, naar de wijnbereidingsinstallatie van die producent en

— in het geval van een bij een groepering aangesloten producent, naar de wijnbereidingsinstallatie van die groepering.

In uitzonderlijke gevallen kunnen de bevoegde instanties deze afstand tot 70 kilometer verhogen.

b) bij vervoer van al dan niet gekneusde druiven door de druivenproducent zelf of, voor diens rekening, door een derde die niet de geadresseerde is,

— van de wijngaard van de producent naar de in dezelfde wijnbouwzone gelegen wijnbereidingsinstallatie van de geadresseerde, en

— waarbij de totale afstand over de weg niet meer bedraagt dan 40 kilometer; in uitzonderlijke gevallen kunnen de bevoegde instanties die afstand tot 70 kilometer verhogen.

c) bij vervoer van wijnazijn;

d) bij vervoer van wijnbouwproducten binnen eenzelfde plaatselijke administratieve eenheid of naar een aangrenzende plaatselijke administratieve eenheid, voorzover de bevoegde instantie dit toestaat of, indien een individuele vergunning is verleend, binnen eenzelfde regionale administratieve eenheid, waarbij deze producten:

— onverminderd toepassing van artikel 12, lid 2, onder a), tussen twee installaties van eenzelfde bedrijf worden vervoerd, of

- niet van eigenaar veranderen en het vervoer nodig is voor de verwerking tot wijn, de behandeling, de opslag of de botteling;
- e) bij vervoer van draf van druiven en wijnmoer:
  - naar een distilleerderij, wanneer het betrokken product vergezeld gaat van een leveringsnota die is voorgeschreven door de bevoegde instanties van de lidstaat waar het vervoer begint, of
  - om het betrokken product ingevolge artikel 27, leden 7 en 8, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 aan de wijnbereiding te onttrekken;
- 2. wanneer het producten in recipiënten met een nominale inhoud van 60 liter of minder betreft en onder voorbehoud van de bepalingen van Richtlijn 92/12/EEG:
  - a) bij vervoer van producten die zijn verpakt in geëtiketteerde recipiënten met een nominale inhoud van 5 liter of minder, voorzien van een erkende sluiting die niet opnieuw kan worden gebruikt en waarop een aanduiding is aangebracht aan de hand waarvan de bottelaar kan worden geïdentificeerd, als de totale hoeveelheid niet meer bedraagt dan:
    - 5 liter voor al dan niet gerectificeerde druivenmost en
    - 100 liter voor alle overige producten;
  - b) bij vervoer van wijn die of druivensap dat voor diplomatieke vertegenwoordigingen, consulaire diensten en daarmee gelijkgestelde instanties is bestemd, binnen de perken van de hoeveelheden waarvoor een vrijstelling voor deze diensten geldt;
  - c) bij vervoer van wijn en druivensap
    - die worden verhuisd door particulieren, wanneer deze producten niet voor verkoop zijn bestemd,
    - die zich aan boord van schepen, luchtvaartuigen en treinen bevinden en zijn bestemd om aldaar te worden verbruikt;
  - d) bij vervoer, door particulieren, van wijn en gedeeltelijk gegiste druivenmost die zijn bestemd om in het gezin van de geadresseerde te worden verbruikt, als dat vervoer niet kan worden beschouwd als vervoer van onder a) bedoelde producten, voorzover de totale vervoerde hoeveelheid niet groter is dan 30 liter;
  - e) bij vervoer van producten die voor wetenschappelijke of technische experimenten zijn bestemd, voorzover de totale vervoerde hoeveelheid niet groter is dan 1 hectoliter;
  - f) bij vervoer van handelsmonsters;
  - g) bij vervoer van monsters, bestemd voor een officiële dienst of een officieel laboratorium.

Afzenders, andere dan kleinhandelaren of particulieren die incidenteel producten aan andere particulieren verkopen, moeten evenwel, om voor de onder a) tot en met e) bedoelde vrijstelling inzake het geleidedocument in aan-

merking te komen, steeds de juistheid kunnen bewijzen van alle aantekeningen die zijn voorgeschreven voor de in titel II bedoelde registers of voor andere registers die door de betrokken lidstaten verplicht zijn gesteld.

#### Artikel 5

1. Wanneer een bevoegde instantie heeft geconstateerd dat een natuurlijke persoon of rechtspersoon, of een groepering van dergelijke personen, die een wijnbouwproduct vervoert of laat vervoeren, een ernstige overtreding van de communautaire voorschriften voor de wijnsector of van de nationale bepalingen genomen in toepassing hiervan, heeft begaan of wanneer die instantie een ernstig vermoeden daarvan heeft, kan zij de volgende procedure voorschrijven:

De afzender stelt het geleidedocument op en vraagt het visum van de bevoegde instantie. De verlening van dit visum wordt eventueel verbonden aan de naleving van de voorwaarden voor het verdere gebruik van het product. Op het visum worden het stempel, de handtekening van de verantwoordelijke persoon van de bevoegde instantie en de datum vermeld.

Deze procedure wordt eveneens toegepast voor het vervoer van producten waarvan de productie- of samenstellingsvoorwaarden niet met de communautaire of nationale voorschriften in overeenstemming zijn.

2. Bij vervoer in het douanegebied van de Gemeenschap van de in het vrije verkeer gebrachte producten uit een derde land, worden in het begeleidend document de volgende gegevens vermeld:

- het nummer van het overeenkomstig Verordening (EG) nr. 883/2001 van de Commissie <sup>(1)</sup> opgestelde document VI 1,
- de datum waarop dit document is opgesteld,
- de naam en het adres van de instantie in het derde land die het document heeft opgesteld of die een producent heeft gemachtigd het document op te stellen.

3. Iedere persoon of instantie die een begeleidend document voor het vervoeren van een wijnbouwproduct opstelt, en de personen die een dergelijk product in hun bezit hebben gehad, bewaren een kopie van dat document.

#### Artikel 6

1. Het geleidedocument is deugdelijk opgesteld wanneer daarin alle in artikel 3, lid 1, van deze verordening bedoelde gegevens zijn vermeld. Wanneer een overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2719/92 of overeenkomstig Verordening (EEG)

<sup>(1)</sup> Zie bladzijde 1 van dit Publicatieblad.

nr. 3649/92 opgesteld document wordt gebruikt, moeten daarin ook de in artikel 3, lid 1, van deze verordening vastgestelde gegevens worden vermeld. Voor het vervoer van distillatiewijn naar een distilleerderij moeten bovendien het administratief document of het vereenvoudigd geleidedocument of de in de plaats van de laatstgenoemde twee documenten opgestelde documenten aan artikel 68, lid 2, onder a), en artikel 70, lid 2, onder e), van Verordening (EG) nr. 1623/2000 van de Commissie <sup>(1)</sup> voldoen.

2. Het geleidedocument mag slechts voor één enkele vervoerstransactie worden gebruikt.

Er kan met één enkel geleidedocument worden volstaan voor gezamenlijk vervoer, van dezelfde afzender naar dezelfde geadresseerde,

- van verschillende partijen producten van dezelfde categorie, of
- van verschillende partijen producten die niet tot dezelfde categorie behoren, voorzover deze zijn verpakt in geëtiketteerde recipiënten met een nominale inhoud van 60 liter of minder, voorzien van een erkende sluiting welke niet opnieuw kan worden gebruikt, en waarop een aanduiding is aangebracht aan de hand waarvan de bottelaar kan worden geïdentificeerd.

3. In het document dat het vervoer van een wijnbouwproduct vergezelt, wordt de datum waarop het vervoer begint, vermeld.

In het in artikel 5, lid 1, bedoelde geval of wanneer het geleidedocument door de bevoegde instantie is opgesteld, is het slechts geldig als het vervoer begint op uiterlijk de vijfde werkdag na de dag waarop het document is gevalideerd of opgesteld.

4. Als de producten in afzonderlijke vakken van eenzelfde vervoersrecipiënt worden vervoerd of in de loop van het vervoer worden vermengd, moet een begeleidend document worden opgesteld voor elk gedeelte van de producten dat afzonderlijk wordt vervoerd of dat met andere producten wordt vermengd. Op dit document wordt overeenkomstig de door elke lidstaat vastgestelde regels vermeld dat het product in een mengsel wordt gebruikt.

De lidstaten kunnen evenwel toestaan dat de afzenders of een gemachtigde persoon voor de totale hoeveelheid van het door de vermenging verkregen product slechts één enkel begeleidend document opstellen. In dat geval geeft de bevoegde instantie passende instructies over de manier waarop de categorie, de oorsprong en de grootte van de onderscheiden hoeveelheden die zijn geladen, moeten worden bewezen.

5. Wanneer wordt vastgesteld dat vervoer waarvoor een begeleidend document is voorgeschreven, zonder een dergelijk document geschiedt of onder dekking van een document dat valse, onjuiste of onvolledige gegevens bevat, treft de bevoegde instantie van de lidstaat waar dit feit wordt vastgesteld of elke andere dienst die met de controle op de naleving van de com-

munautaire en nationale bepalingen in de wijnsector is belast, die nodige maatregelen om:

- dit vervoer te regulariseren, hetzij door de materiële fouten te verbeteren, hetzij door een nieuw document op te stellen,
- in voorkomend geval, de vastgestelde onregelmatigheid te bestraffen naar verhouding van de ernst ervan, met name door toepassing van de bepalingen van artikel 5, lid 1.

De in de eerste alinea bedoelde bevoegde instantie of de gemachtigde dienst zet haar of zijn stempel op de documenten die op grond van deze bepaling zijn verbeterd of opgesteld. Regularisatie van onregelmatigheden mag het betrokken vervoer niet langer ophouden dan strikt noodzakelijk is.

Bij vaststelling van ernstige of herhaalde onregelmatigheden geeft de voor de plaats van lossing territoriaal bevoegde autoriteit daarvan kennis aan de voor de plaats van verzending territoriaal bevoegde autoriteit. Voor intracommunautair vervoer gebeurt deze kennisgeving volgens Verordening (EG) nr. 2729/2000 van de Commissie <sup>(2)</sup>.

6. Wanneer de in lid 5, eerste alinea, bedoelde regularisatie van een vervoerstransactie niet mogelijk blijkt, houdt de bevoegde instantie of de dienst die de onregelmatigheid heeft vastgesteld dit vervoer tegen. Deze instantie of dienst brengt de afzender daarvan op de hoogte, en stelt hem in kennis van de te nemen maatregelen. Deze maatregelen kunnen bestaan in een verbod om het product in de handel te brengen.

7. Wanneer een onder dekking van een begeleidend document vervoerd product door de geadresseerde geheel of gedeeltelijk wordt geweigerd, brengt deze op de achterzijde van het document de vermelding „Geweigerd door de geadresseerde” aan, alsmede de datum en zijn handtekening, in voorkomend geval met vermelding van de geweigerde hoeveelheid, aangegeven in liter of kilogram.

In dat geval mag het product met hetzelfde begeleidende document aan de afzender worden toegezonden, of in de bedrijfsruimten van de vervoerder worden bewaard totdat een nieuw begeleidend document voor de terugzending van het product is opgesteld.

#### Artikel 7

1. Het geleidedocument geldt als bewijs van de benaming van oorsprong voor in bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen (v.q.p.r.d.) of als bewijs van de aanduiding van herkomst voor tafelwijn waarvoor een geografische aanduiding mag worden gebruikt, wanneer het deugdelijk wordt opgesteld:

- door een afzender die zelf producent van de vervoerde wijn is en die geen wijnbouwproducten koopt of verkoopt die verkregen zijn uit druiven die zijn geoogst in andere welbepaalde gebieden of in andere productiegebieden dan die waarvan hij de namen gebruikt om de door hem zelf geproduceerde wijn aan te duiden;

<sup>(1)</sup> PB L 194 van 31.7.2000, blz. 45.

<sup>(2)</sup> PB L 316 van 15.12.2000, blz. 16.

- door een niet in het eerste streepje bedoelde afzender, en de juistheid van de vermeldingen door de bevoegde instanties op het geleidedocument is gecertificeerd op basis van de gegevens die zijn vermeld in de documenten die het voorafgaande vervoer van het betrokken product hebben begeleid;
  - overeenkomstig artikel 5, lid 1, en wanneer aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:
    - a) i) het geleidedocument wordt opgesteld volgens het model dat is vastgesteld voor:
      - het administratief document in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2719/92, of
      - het vereenvoudigd geleidedocument in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3649/92, of
      - het geleidedocument in bijlage III bij deze verordening, of
    - ii) voor vervoer dat niet over het grondgebied van een andere lidstaat gaat, wordt één van de in artikel 3, lid 2, onder b), bedoelde documenten opgesteld;
    - b) op de daartoe bestemde plaats van het geleidedocument worden de volgende vermeldingen aangebracht:
      - voor v.q.p.r.d.: „Dit document geldt als bewijs van de benaming van oorsprong voor de v.q.p.r.d.-wijnen die erop zijn vermeld”;
      - voor tafelwijn met een geografische aanduiding: „Dit document geldt als bewijs van herkomst voor de tafelwijnen die erop zijn vermeld”;
    - c) de onder b) bedoelde vermeldingen zijn door de bevoegde instantie met haar stempel, de datum en de handtekening van de verantwoordelijke persoon gewaarmerkt, naar gelang van het geval
      - op exemplaar nr. 1 en exemplaar nr. 2 wanneer het onder a), i), eerste en tweede streepje, genoemde model wordt gebruikt, of
      - op het origineel en een kopie van het geleidedocument wanneer het model van bijlage III of een ander, in artikel 3, lid 2, onder b), bedoeld document wordt gebruikt;
    - d) het referentienummer van het geleidedocument is door de bevoegde instantie toegekend;
    - e) wanneer een product wordt verzonden vanuit een lidstaat die niet de producerende lidstaat is, geldt het geleidedocument onder dekking waarvan het product wordt verzonden, als bewijs van de benaming van oorsprong of van de aanduiding van herkomst, wanneer op dat document de volgende gegevens voorkomen:
      - het referentienummer,
      - de datum van opstelling, en
      - de naam en de plaats van vestiging van de bevoegde instantie, die zijn vermeld op de documenten onder dekking waarvan het product is vervoerd voordat het opnieuw is verzonden en waarop de benaming van oorsprong of de aanduiding van herkomst is gecertificeerd.

Een lidstaat kan voor op zijn grondgebied geproduceerde v.q.p.r.d. of tafelwijn het bewijs van respectievelijk de benaming van oorsprong of de aanduiding van herkomst verplicht stellen.
2. De bevoegde instanties van elke lidstaat kunnen afzenders die voldoen aan de in lid 3 bepaalde voorwaarden, machtigen om zelf de vermeldingen met betrekking tot het bewijs van de benaming van oorsprong of van de aanduiding van herkomst op de formulieren van het geleidedocument te noteren of deze vermeldingen daarop voorgedrukt te laten aanbrengen, op voorwaarde
    - a) dat de vermeldingen vooraf worden gewaarmerkt met het stempel van de bevoegde instantie, de handtekening van een verantwoordelijke persoon en de datum, of
    - b) dat de vermeldingen door de afzenders zelf worden gewaarmerkt met een speciaal stempel dat door de bevoegde instanties is geaccepteerd en dat overeenstemt met het model in bijlage IV; dit stempel mag voorgedrukt op de formulieren voorkomen, wanneer het drukken bij een daartoe erkende drukkerij gebeurt.
  3. De in lid 2 bedoelde machtiging wordt alleen verleend aan afzenders
    - die regelmatig v.q.p.r.d. en/of tafelwijn waarvoor een geografische aanduiding mag worden gebruikt, verzenden en
    - bij wie, na een eerste aanvraag, is vastgesteld dat de inslag- en uitslagregisters overeenkomstig titel II worden bijgehouden en die het de bevoegde instanties mogelijk maken de juistheid van de in de documenten vermelde gegevens te verifiëren.

De bevoegde instanties kunnen afzenders die niet alle garanties bieden die deze instanties nodig achten, de machtiging weigeren. Zij kunnen de machtiging intrekken, met name wanneer de afzenders niet meer aan de in de eerste alinea bedoelde voorwaarden voldoen of niet meer de vereiste garanties bieden.
  4. De afzenders aan wie de in lid 2 bedoelde machtiging wordt verleend, moeten alle nodige maatregelen nemen voor de veilige bewaring van het bijzondere stempel en van de formulieren met het stempel van de bevoegde instantie of met het bijzondere stempel.

5. In het handelsverkeer met derde landen gelden alleen geleidedocumenten die overeenkomstig lid 1 bij uitvoer uit de lidstaat van productie zijn opgesteld:

- wat v.q.p.r.d. betreft, als bewijs dat de benaming van oorsprong van het product in overeenstemming is met de terzake geldende communautaire en nationale bepalingen,
- wat overeenkomstig artikel 51, leden 2 en 3, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 omschreven tafelwijn betreft, als bewijs dat de geografische aanduiding van het product in overeenstemming is met de terzake geldende communautaire en nationale bepalingen.

Als een product echter wordt uitgevoerd uit een lidstaat die niet de producerende lidstaat is, geldt het overeenkomstig lid 1 opgestelde geleidedocument onder dekking waarvan het product wordt uitgevoerd, als bewijs van de benaming van oorsprong of van de aanduiding van herkomst wanneer op dat document de volgende gegevens voorkomen:

- het referentienummer,
- de datum van opstelling, en
- de naam en de plaats van vestiging van de in lid 1 bedoelde instantie, die zijn vermeld op de documenten onder dekking waarvan het product vóór de uitvoer is vervoerd en waarop de benaming van oorsprong of de aanduiding van de herkomst is gecertificeerd.

6. Het geleidedocument geldt als bewijs van de benaming van oorsprong voor ingevoerde wijn wanneer dit document is opgesteld overeenkomstig artikel 5, lid 2, en gebruik wordt gemaakt van één van de in lid 1, eerste alinea, onder a), bedoelde modellen.

#### Artikel 8

1. Wanneer de geadresseerde op het grondgebied van de Gemeenschap is gevestigd, gelden de volgende gebruiksvorschriften voor het geleidedocument:

- a) bij vervoer van een product met schorsing van accijns (zie deel 1 „Algemeen”, punt 5, van de toelichting in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2719/92);
- b) bij intracommunautair vervoer van een accijnsproduct dat reeds in de lidstaat van verzending in het verkeer is gebracht (zie deel 1 „Algemeen”, punt 5, van de toelichting in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3649/92);
- c) bij ander dan onder a) en b) bedoeld vervoer:
  - i) wanneer een voor het onder a) en b) bedoelde vervoer voorgeschreven geleidedocument wordt gebruikt:

- moet exemplaar nr. 1 worden bewaard door de afzender,

- vergezelt exemplaar nr. 2 het product vanaf de plaats van lading tot de plaats van lossing en wordt aan de geadresseerde of aan diens vertegenwoordiger overhandigd,

ii) wanneer een ander geleidedocument wordt gebruikt:

- vergezelt het origineel van het geleidedocument het product vanaf de plaats van lading en wordt het aan de geadresseerde of zijn vertegenwoordiger overhandigd,

- wordt een kopie door de afzender bewaard.

2. Wanneer de geadresseerde buiten het douanegebied van de Gemeenschap is gevestigd, worden het origineel van het geleidedocument en een kopie, in voorkomend geval de exemplaren nr. 1 en nr. 2, bij de uitvoeraangifte aan het bevoegde douanekantoor van de lidstaat van uitvoer voorgelegd. Dit douanekantoor ziet erop toe dat enerzijds op de uitvoeraangifte de soort, de datum en het nummer van het overgelegde document worden vermeld en anderzijds dat op het geleidedocument en de kopie ervan, of in voorkomend geval op beide exemplaren van het geleidedocument, de soort, de datum en het nummer van de uitvoeraangifte worden vermeld.

Dit douanekantoor van uitvoer brengt op de twee vorenbedoelde exemplaren één van de volgende met zijn stempel gewaarmerkte vermeldingen aan:

„EXPORTÉ”, „UDFØRSEL”, „AUSGEFÜHRT”, „EXPORTED”, „ESPORTATO”, „UITGEOERD”, „ΕΞΑΧΘΕΝ”, „EXPORTADO”, „EXPORTERAD”, „VIETY”,

en verstrekt de betreffende exemplaren van het geleidedocument met het stempel en bovengenoemde vermelding aan de exporteur of diens vertegenwoordiger. Deze laat het vervoer van het uitgevoerde product vergezeld gaan van een exemplaar.

3. De in lid 2, eerste alinea, bedoelde vermeldingen omvatten ten minste de soort, de datum en het nummer van het overgelegde document en, wat de uitvoeraangifte betreft, de naam en de plaats van vestiging van de voor uitvoer bevoegde instantie.

4. Wanneer een wijnbouwproduct tijdelijk naar een land van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA) wordt uitgevoerd om te worden opgeslagen, gelagerd en/of verpakt in het kader van de regeling inzake passieve veredeling als bepaald in Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad <sup>(1)</sup> en Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie <sup>(2)</sup>, moet het bovendien vergezeld gaan van het inlichtingenblad dat is aanbevolen door de Internationale Douaneraad van 3 december 1963. In de voor de omschrijving van de goederen bestemde vakken van dat blad worden de omschrijving van de vervoerde wijn overeenkomstig de communautaire en nationale bepalingen en de hoeveelheid van die wijn vermeld.

<sup>(1)</sup> PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.



Die gegevens moeten worden overgenomen uit het origineel van het document onder dekking waarvan de betrokken wijn is vervoerd, naar het douanekantoor waar het inlichtingenblad wordt afgegeven. Voorts worden op dat blad de aard, de datum en het nummer vermeld van het document onder dekking waarvan de goederen eerder werden vervoerd.

Wanneer het bevoegde douanekantoor van de landen van de EVA, opdat de producten als bedoeld in de eerste alinea opnieuw in het douanegebied van de Gemeenschap kunnen worden binnengebracht, het inlichtingenblad naar behoren invult, geldt dat document als geleidedocument voor het vervoer tot het douanekantoor van bestemming in de Gemeenschap of tot dat waar het product in het vrije verkeer wordt gebracht, als in het voor de omschrijving van de goederen bestemde vak van dat document de in de eerste alinea bedoelde gegevens zijn vermeld.

Het betrokken douanekantoor in de Gemeenschap viseert de door de geadresseerde of diens vertegenwoordiger verstrekte kopie of fotokopie van het document en geeft dat geïllustreerde document met het oog op de toepassing van deze verordening aan de geadresseerde of diens vertegenwoordiger terug.

5. Voor v.q.p.r.d. en tafelvijn waarvoor een geografische aanduiding mag worden gebruikt, die naar een derde land is uitgevoerd en waarvoor overeenkomstig deze verordening een het vervoer begeleidend document is opgesteld, moet dit document, dat als bewijs van de benaming van oorsprong of van de aanduiding van herkomst geldt, ten genoegen van de bevoegde instanties samen met elk ander bewijsstuk worden overgelegd wanneer deze wijn in de Gemeenschap in het vrije verkeer wordt gebracht en het niet gaat om goederen die voldoen aan de in lid 4 vermelde voorwaarden, noch om terugkerende goederen als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2913/92 en de uitvoeringsbepalingen daarvan. Als de bewijsstukken door het betrokken douanekantoor bevredigend worden geacht, viseert dit douanekantoor een door de geadresseerde of diens vertegenwoordiger verstrekte kopie of fotokopie van het bewijs van de benaming van oorsprong en geeft deze met het oog op de toepassing van deze verordening aan de geadresseerde of diens vertegenwoordiger terug.

#### Artikel 9

Als een zending waarvoor een geleidedocument is voorgeschreven, tijdens het vervoer als gevolg van toeval of van overmacht wordt gesplitst dan wel geheel of gedeeltelijk verloren gaat, verzoekt de vervoerder de bevoegde autoriteit van de plaats waar het toeval of het geval van overmacht zich heeft voorgedaan, een proces-verbaal op te stellen.

De vervoerder waarschuwt, voorzover mogelijk, ook de bevoegde instantie die het dichtst bij de plaats is gevestigd waar het toeval of het geval van overmacht zich heeft voorgedaan, opdat deze instantie de nodige maatregelen neemt om het betrokken vervoer te regulariseren. Die maatregelen mogen het betrokken vervoer niet langer ophouden dan voor regularisatie strikt noodzakelijk is.

#### Artikel 10

Bij vervoer van een hoeveelheid van meer dan 60 liter van één van de hierna vermelde onverpakte wijnbouwproducten is,

naast een voor dit vervoer voorgeschreven document, een door gebruikmaking van zelfkopiërend papier of van carbonpapier gemaakte kopie of enige andere volgens een toegestaan procédé gemaakte kopie vereist:

a) producten van oorsprong uit de Gemeenschap:

- wijn die tot tafelvijn kan worden verwerkt,
- wijn die bestemd is om tot v.q.p.r.d. te worden verwerkt,
- gedeeltelijk gegiste druivenmost, of
- geconcentreerde druivenmost, al dan niet gerectificeerd,
- druivenmost waarvan de gisting door toevoegen van alcohol is gestuit,
- druivensap,
- geconcentreerd druivensap,
- tafeldruiven bestemd voor verwerking tot andere producten dan de in artikel 42, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde;

b) producten die niet van oorsprong zijn uit de Gemeenschap:

- verse druiven, met uitzondering van tafeldruiven,
- druivenmost,
- geconcentreerde druivenmost,
- gedeeltelijk gegiste druivenmost,
- geconcentreerde druivenmost, al dan niet gerectificeerd,
- druivenmost waarvan de gisting door toevoegen van alcohol is gestuit,
- druivensap,
- geconcentreerd druivensap,
- likeurwijn bestemd voor de bereiding van andere producten dan die van GN-code 2204.

Hetzelfde geldt voor de volgende producten ongeacht hun oorsprong en de vervoerde hoeveelheid, onverminderd de uitzonderingsbepalingen van artikel 4:

- wijnmoer,
- draf van druiven bestemd voor de distilleerderij of voor een andere vorm van industriële verwerking,
- piquette,
- distillatiewijn,
- wijn van druiven van rassen die voor de administratieve eenheid waar deze druiven zijn geoogst, niet zijn opgenomen als wijndruivenrassen in de door de lidstaten overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1493/99 gemaakte indeling,

- producten die niet voor rechtstreekse menselijke consumptie mogen worden aangeboden of geleverd.

De in de eerste alinea bedoelde kopie wordt door de afzender, uiterlijk op de eerste werkdag volgende op die van het vertrek van de goederen, langs de snelste weg aan de voor de plaats van lading territoriaal bevoegde autoriteit toegezonden. Deze autoriteit zendt de kopie op de snelst mogelijke wijze en uiterlijk de eerste werkdag na de dag van ontvangst of, indien zij de kopie zelf opstelt, op de dag van afgifte naar de voor de plaats van lossing territoriaal bevoegde autoriteit.

## TITEL II

### Registers

#### Artikel 11

1. Natuurlijke personen of rechtspersonen en groeperingen van personen die om welke reden dan ook, beroepshalve of voor handelsdoeleinden, een wijnbouwproduct in hun bezit hebben, moeten registers bijhouden waarin met name de inslag en uitslag van dit product moeten worden aangegeven, hierna „registers” genoemd.

Niettemin:

- a) de verplichting om registers bij te houden geldt niet voor:
  - kleinhandelaren,
  - verkopers van drank die uitsluitend ter plaatse wordt geconsumeerd;
- b) wijnzijn behoeft niet in een register te worden ingeschreven.

2. De lidstaten mogen voorschrijven dat:

- a) handelaren zonder pakhuis registers moeten bijhouden op de wijze en volgens de regels die de lidstaten vaststellen;
- b) de verplichting om registers bij te houden niet geldt voor natuurlijke personen of rechtspersonen en voor groeperingen van personen die wijnbouwproducten uitsluitend in kleine recipiënten en met inachtneming van de in artikel 4, lid 2, onder a), genoemde voorwaarden inzake de aanbiedingsvorm in voorraad hebben of te koop aanbieden, op voorwaarde dat de inslag, de uitslag en de voorraden steeds aan de hand van andere bewijsstukken, en met name van de financiële boekhouding, kunnen worden gecontroleerd.

3. Personen die registers moeten bijhouden, vermelden in hun registers elke inslag en uitslag van partijen van de in lid 1 bedoelde producten in hun installaties, alsmede de in artikel 14, lid 1, bedoelde behandelingen. Zij moeten bovendien voor elke aantekening in de registers betreffende inslag of uitslag een begeleidend document voor het betrokken vervoer of een ander bewijsstuk, met name een handelsdocument, kunnen overleggen.

#### Artikel 12

1. De registers bestaan uit:

- hetzij doorlopend genummerde vaste bladen,
- hetzij adequate bestanddelen van een moderne boekhouding die door de bevoegde instanties is goedgekeurd, op voorwaarde dat daarin ook de gegevens voorkomen die in de registers moeten worden vermeld.

De lidstaten mogen evenwel bepalen dat

- a) de registers die worden bijgehouden door handelaren die geen van de in artikel 14, lid 1, bedoelde behandelingen uitvoeren of geen enkele oenologische behandeling toepassen, mogen bestaan uit de gezamenlijke begeleidende documenten;
- b) de door de producenten bijgehouden registers bestaan uit aantekeningen op de keerzijde van de in Verordening (EG) nr. 1294/96 van de Commissie <sup>(1)</sup> bedoelde opgaven van oogsten, productie en voorraden.

2. De registers worden bijgehouden per onderneming en op de plaats waar de producten zijn opgeslagen.

Niettemin,

- a) kunnen de bevoegde instanties, wanneer de producten zijn opgeslagen in verscheidene opslagplaatsen van dezelfde onderneming, die in dezelfde plaatselijke administratieve eenheid of in een aangrenzende plaatselijke administratieve eenheid zijn gelegen, toestemming geven om de registers in de zetel van de onderneming te bewaren en daartoe eventueel de nodige instructies geven,
- b) mag het bijhouden van de registers aan een op dat gebied gespecialiseerde onderneming worden toevertrouwd, op voorwaarde dat de ingeslagen en uitgeslagen hoeveelheden en de voorraden op de plaatsen waar de producten in voorraad worden gehouden, steeds aan de hand van andere bewijsstukken kunnen worden gecontroleerd.

Wanneer kleinhandelaren die rechtstreeks aan de eindverbruiker verkopen tot dezelfde onderneming behoren en goederen betrekken uit een of meer centrale opslagplaatsen van die onderneming, zijn deze centrale opslagplaatsen, onverminderd het bepaalde in artikel 11, lid 2, onder b), verplicht registers bij te houden; in deze registers worden leveringen aan die kleinhandelszaken als uitgeslagen hoeveelheid geboekt.

3. Voor de producten die in de registers worden geboekt, moeten afzonderlijke rekeningen worden bijgehouden voor:

<sup>(1)</sup> PB L 166 van 5.7.1996, blz. 14.

- elke categorie producten die is genoemd hetzij in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1493/1999, hetzij in artikel 34 bij Verordening (EG) nr. 883/2001,
- elke v.q.p.r.d., alsmede de producten die zijn bestemd om tot v.q.p.r.d. te worden verwerkt en zijn verkregen uit druiven die in hetzelfde bepaalde gebied zijn geoogst,
- elke tafelwijn die wordt aangeduid met de naam van een geografisch gebied, alsmede de producten die bestemd zijn om tot een dergelijke wijn te worden verwerkt en die van oorsprong zijn uit hetzelfde productiegebied.

V.q.p.r.d.'s van verschillende oorsprong in recipiënten van 60 liter of minder, die overeenkomstig de communautaire voorschriften zijn geëtiketteerd en die bij een derde partij zijn gekocht en daar met het oog op de verkoop zijn opgeslagen, mogen op dezelfde rekening worden geboekt voorzover de bevoegde instanties of een door deze instantie gemachtigd lichaam of gemachtigde dienst daarvoor toestemming heeft gegeven en inslag en uitslag van elke v.q.p.r.d. afzonderlijk worden opgevoerd. Hetzelfde geldt voor tafelwijn met een geografische aanduiding.

De indeling van een v.q.p.r.d. in een lagere klasse wordt in de registers aangetekend.

4. De lidstaten stellen een maximumpercentage vast voor de verliezen als gevolg van verdamping tijdens de opslag, van diverse behandelingen of van een verandering van categorie van het product.

Als de werkelijke verliezen

- bij het vervoer groter zijn dan de in bijlage II, deel B, punt 1.2, bedoelde toleranties en,
- wat de in de eerste alinea bedoelde gevallen betreft, groter zijn dan de door de lidstaten vastgestelde maximumpercentages,

deelt de houder van de registers dat binnen een door de lidstaten vastgestelde termijn schriftelijk mee aan de territoriaal bevoegde instantie, die de nodige maatregelen treft.

De lidstaten bepalen op welke wijze in de registers rekening moet worden gehouden met

- het verbruik door het gezin van de producent,
- eventuele wijzigingen in het volume van de producten als gevolg van ongelukken.

#### Artikel 13

1. Bij elke inslag en uitslag van producten worden in de registers de volgende gegevens vermeld:

- het controlenummer van het product, indien een dergelijk nummer vereist is op grond van communautaire of nationale bepalingen,

- de datum waarop de in- of uitslag heeft plaatsgevonden,
- de feitelijk ingeslagen en uitgeslagen hoeveelheid,
- het betrokken product, omschreven overeenkomstig de terzake geldende communautaire en nationale bepalingen,
- een referentie van het begeleidend document, dat voor het betrokken vervoer is gebruikt.

In de in artikel 7, lid 5, bedoelde gevallen wordt in het register van uitslag een verwijzing vermeld naar het document onder dekking waarvan het product van tevoren is vervoerd.

2. Eenmaal per jaar worden op een door de lidstaten vast te stellen datum de inslag- en uitslagregisters afgesloten (jaarbalans). In het kader van de jaarbalans wordt de voorraadinventaris opgemaakt. De aanwezige voorraden worden als „inslag” in de registers ingeschreven op een datum na het opmaken van de jaarbalans. Wanneer de jaarbalans verschillen te zien geeft tussen theoretische en werkelijke voorraad, worden die in de afgesloten registers vermeld.

#### Artikel 14

1. In de registers worden de volgende behandelingen vermeld:

- verhoging van het alcoholgehalte,
- aanzuring,
- ontzuring,
- verzoeting,
- versnijding,
- botteling,
- distillatie,
- bereiding van mousserende wijn, mousserende wijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd, parelwijn en parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd,
- bereiding van likeurwijn,
- bereiding van geconcentreerde druivenmost, al dan niet gerectificeerd,
- behandeling met actieve kool voor oenologische doeleinden,
- behandeling met kaliumferrocyanide,
- bereiding van distillatiewijn,
- andere gevallen van toevoeging van alcohol,

- verwerking tot een product van een andere categorie, met name tot gearomatiseerde wijn,
- de behandeling door elektrolyse.

Wanneer een onderneming vereenvoudigde registers mag bijhouden overeenkomstig artikel 12, lid 1, tweede alinea, kan de bevoegde instantie toestaan dat het duplicaat van de in bijlage V, deel G, punt 5, bij Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde meldingen die worden gedaan onder de in de artikelen 22 tot en met 29 van Verordening (EG) nr. 1622/2000 van de Commissie <sup>(1)</sup> bepaalde voorwaarden, als gelijkwaardig wordt beschouwd met de in de registers vermelde gegevens betreffende de verhoging van het alcoholgehalte, de aanzuring en de ontzuring.

2. Voor elke in lid 1 bedoelde behandeling worden in de andere dan de in lid 3 bedoelde registers de volgende gegevens vermeld:

- de behandeling en de datum waarop deze is uitgevoerd,
- de aard en de hoeveelheden van de gebruikte producten,
- de hoeveelheden door deze behandeling verkregen product,
- de hoeveelheden product die zijn gebruikt voor verhoging van het alcoholgehalte, aanzuring, ontzuring, verzoeting en toevoeging van alcohol voor de bereiding van distillatiewijn,
- de omschrijving van de producten vóór en na de behandeling, overeenkomstig de terzake geldende communautaire of nationale bepalingen,
- de merktekens op de recipiënten waarin de in de registers geboekte producten vóór de behandeling waren verpakt en de merktekens op de recipiënten waarin zij na de behandeling zijn verpakt,
- wanneer een product wordt gebotteld, het aantal flessen en de nominale inhoud ervan,
- wanneer een product door een loonbedrijf wordt gebotteld, de naam en het adres van de bottelaar.

Wanneer een product van categorie verandert ten gevolge van een verandering die niet is toe te schrijven aan één van de in lid 1, eerste alinea, vermelde behandelingen, met name bij vergisting van druivenmost, worden in de registers de hoeveelheden en de aard van het na deze verandering verkregen product vermeld.

Voor de bereiding van distillatiewijn moeten in de registers bovendien de gegevens worden vermeld die bij artikel 68, lid 2, onder a), en bij artikel 70, lid 2, onder e), van Verordening (EG) nr. 1623/2000 worden voorgeschreven.

<sup>(1)</sup> PB L 194 van 31.7.2000, blz. 1.

3. Voor mousserende wijn worden in het cuvée-register voor elke bereide cuvée de volgende gegevens vermeld:

- de datum van de bereiding,
- de datum van de botteling voor mousserende kwaliteitswijn en in bepaalde gebieden voortgebrachte mousserende kwaliteitswijn (v.m.q.p.r.d.),
- het volume van de cuvée en de aard, het volume, het effectieve en het potentiële alcoholgehalte van alle bestanddelen van de cuvée,
- elk van de in artikel 24 van Verordening (EG) nr. 1622/2000 bedoelde praktijken,
- het volume van de gebruikte „liqueur de tirage”,
- het volume van de dosagelikeur,
- het aantal verkregen flessen en, eventueel, de soort mousserende wijn, uitgedrukt in een term die verband houdt met het gehalte aan residu-suiker, voorzover deze term in de etikettering voorkomt.

4. Voor iedere partij likeurwijnen die wordt bereid, worden in de registers de volgende gegevens vermeld:

- de datum waarop een van de producten bedoeld in punt 14, deel B, onder b), van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1493/1999, wordt toegevoegd,
- de aard en het volume van het toegevoegde product.

#### Artikel 15

1. De houders van de registers houden speciale registers of speciale rekeningen bij voor de in- of uitslag van de volgende producten en stoffen die zij, in welke hoedanigheid dan ook, in hun bezit hebben, ook indien deze bestemd zijn om in hun eigen installaties te worden gebruikt:

- sacharose,
- geconcentreerde druivenmost,
- gerectificeerde geconcentreerde druivenmost,
- voor aanzuring gebruikte producten,
- voor ontzuring gebruikte producten,
- alcohol en brandewijn van wijn.

Het bijhouden van de speciale registers of speciale rekeningen ontslaat de betrokkenen niet van de verplichting de meldingen te doen als bedoeld in bijlage V, deel G, punt 5, bij Verordening (EG) nr. 1493/1999.

2. In de in lid 1 bedoelde speciale registers of speciale rekeningen worden afzonderlijk voor elk product vermeld:

- a) bij het inslaan van producten:
- de naam of firmanaam en het adres van de leverancier, in voorkomend geval onder verwijzing naar het begeleidend document bij het vervoer van het product,
  - de hoeveelheid product,
  - de datum van inslag;
- b) bij het uitslaan van producten:
- de hoeveelheid product,
  - de datum van het gebruik of de uitslag,
  - in voorkomend geval, de naam of firmanaam en het adres van de geadresseerde.

#### Artikel 16

1. De boekingen in de speciale registers of op de speciale rekeningen,

- als bedoeld in de artikelen 11, 12 en 13, gebeuren, wat de inslag van producten betreft, uiterlijk op de werkdag na de dag van de ontvangst en, wat de uitslag van producten betreft, uiterlijk op de derde werkdag na die van verzending;
- als bedoeld in artikel 14, gebeuren uiterlijk op de eerste werkdag na de dag van de behandeling, en boekingen in verband met de verrijking gebeuren nog op dezelfde dag;
- als bedoeld in artikel 15, gebeuren wat de inslag en de uitslag van producten betreft, uiterlijk op de eerste werkdag na de dag van ontvangst of verzending en, wat het gebruik van producten betreft, op de dag van gebruik.

De lidstaten kunnen echter langere termijnen, tot maximaal 30 dagen, toestaan, met name wanneer een gecomputeriseerde voorraadboekhouding wordt gebruikt, op voorwaarde evenwel dat de inslag en de uitslag van producten, en de in artikel 14 bedoelde behandelingen, steeds aan de hand van andere bewijsstukken kunnen worden gecontroleerd en dat deze controles betrouwbaar worden geacht door de bevoegde instantie of door de dienst of het lichaam dat door deze instantie is aangezezen.

2. In afwijking van lid 1, eerste alinea, en onverminderd de door de lidstaten krachtens artikel 17 vastgestelde bepalingen, mogen verzendingen van eenzelfde product maandelijks in het register van uitgeslagen hoeveelheden worden geboekt, wanneer het product uitsluitend in recipiënten als bedoeld in artikel 4, punt 2, onder a), wordt verpakt.

#### Artikel 17

1. De lidstaten kunnen een aanpassing van de bestaande registers toestaan en aanvullende voorschriften of strengere eisen vaststellen voor het houden en controleren van de regis-

ters. Zij kunnen met name bepalen dat afzonderlijke rekeningen worden gevoerd voor de in de registers geboekte producten of dat afzonderlijke registers worden bijgehouden voor bepaalde categorieën producten of voor bepaalde in artikel 14, lid 1, bedoelde behandelingen.

2. Bij toepassing van artikel 5, lid 1, eerste alinea, kan de lidstaat vaststellen dat de bevoegde instantie zelf de registers mag bijhouden of die taak aan een daartoe gemachtigde dienst of een daartoe gemachtigd lichaam kan toevertrouwen.

### TITEL III

## Algemene en overgangsbepalingen

### Artikel 18

1. De lidstaten mogen:

- a) voorschrijven dat een voorraadboekhouding moet worden gevoerd voor de sluitingen van recipiënten met een nominale inhoud van 5 liter of minder, als bedoeld in artikel 4, punt 2, onder a), die op hun grondgebied in de handel worden gebracht, en dat daarop speciale vermeldingen moeten worden aangebracht;
- b) eisen dat aanvullende gegevens worden vermeld in de documenten die het vervoer van op hun grondgebied verkregen wijnbouwproducten vergezellen voorzover die gegevens nodig zijn voor de controle;
- c) voorzover dat met het oog op een geautomatiseerde voorraadboekhouding gerechtvaardigd is, voorschrijven waar in de documenten waarvan wijnbouwproducten bij vervoer dat op hun grondgebied begint, vergezeld moeten gaan, bepaalde verplichte vermeldingen moeten worden aangebracht, voorzover de in artikel 7, lid 1, onder a), bedoelde modellen niet worden gewijzigd;
- d) toestaan dat, gedurende een overgangperiode die op 31 juli 2002 afloopt voor vervoer dat op hun grondgebied begint en eindigt en niet over dat van een andere lidstaat of van een derde land loopt, in plaats van de volumieke massa van druivenmost, de dichtheid, uitgedrukt in Oechslegraden wordt vermeld;
- e) voorschrijven dat in de op hun grondgebied opgestelde documenten die het vervoer van wijnbouwproducten vergezellen, bij de datum waarop het vervoer begint, ook het vertrekur wordt aangegeven;
- f) ter aanvulling van artikel 4, punt 1, bepalen dat geen erkend document is vereist voor al dan niet gekneusde druiven of druivenmost die worden vervoerd door een bij

een producentengroepering aangesloten producent die deze producten zelf heeft voortgebracht, of door een producentengroepering die over deze producten beschikt, of die, voor rekening van een van beide, worden vervoerd naar een verzamelcentrum of naar de wijnbereidingsinstallaties van de groepering voorzover het vervoer begint en eindigt in dezelfde wijnbouwzone of, wanneer het een product betreft dat bestemd is om tot een v.q.p.r.d. te worden verwerkt, binnen het betrokken bepaalde gebied, of een daar-aan grenzend productiegebied;

g) voorschrijven:

- dat de afzender één of meer kopieën moet maken van het document dat op hun grondgebied beginnend vervoer vergezelt,
- dat de geadresseerde één of meer kopieën moet maken van het document dat een in een andere lidstaat of in een derde land beginnend en op hun grondgebied eindigend vervoer vergezelt.

In dat geval bepalen zij waarvoor de kopieën worden gebruikt;

h) bepalen dat de in artikel 4, punt 1, onder b), bedoelde afwijking inzake de vrijstelling van gebruik van een geleidedocument bij bepaald druivenvervoer niet geldt voor vervoer dat op hun grondgebied begint en eindigt;

i) voor het in artikel 10 bedoelde vervoer dat op hun grondgebied begint en op het grondgebied van een andere lidstaat eindigt, voorschrijven dat de afzender ook de naam en het adres van de bevoegde instantie van de plaats van lossing moet vermelden wanneer hij de op grond van dat artikel 10 opgestelde kopieën afgeeft.

2. Onverminderd de bepalingen van artikel 21 van Richtlijn 92/12/EEG mogen de lidstaten het verkeer van de in artikel 4, punt 2, onder a), bedoelde producten in recipiënten met een nominale inhoud van ten hoogste 5 liter verbieden noch belemmeren om redenen die verband houden met de gebruikte sluitingen, als de gebruikte sluiting of het gebruikte verpakkingsmiddel in de lijst in bijlage I voorkomt.

Voor op hun eigen grondgebied verpakte producten mogen de lidstaten evenwel het gebruik van sluitingen of verpakkingsmiddelen die in de lijst in bijlage I voorkomen, verbieden of aan voorwaarden onderwerpen.

#### Artikel 19

1. Onverminderd stringenter bepalingen die door de lidstaten worden vastgesteld met het oog op de toepassing van hun wetgeving of van nationale procedures voor andere doeleinden, moeten bij deze verordening voorgeschreven geleidedocumenten en kopieën tot vijf jaar na het einde van het kalenderjaar waarin zij zijn opgesteld, worden bewaard.

2. De registers en de documentatie betreffende de daarin vermelde verrichtingen moeten tot ten minste vijf jaar na de sluiting van de rekeningen die erin voorkomen, worden

bewaard. Wanneer in een register een of meer niet afgesloten rekeningen voorkomen met geringe hoeveelheden wijn, mogen die rekeningen naar een ander register worden overgeboekt, maar dit moet wel in het oorspronkelijke register worden vermeld. In dat geval begint de in de eerste alinea bedoelde periode van vijf jaar op de dag van de overboeking.

#### Artikel 20

1. Elke lidstaat deelt aan de Commissie mee:

- de naam en het adres van de voor de toepassing van deze verordening bevoegde instanties;
- in voorkomend geval, de naam en het adres van de door een bevoegde instantie voor de toepassing van deze verordening gemachtigde diensten of lichamen.

2. Elke lidstaat deelt ook aan de Commissie mee:

- latere wijzigingen met betrekking tot de in lid 1 bedoelde instanties, diensten of lichamen;
- welke maatregelen zijn genomen in verband met de tenuitvoerlegging van deze verordening, voorzover deze maatregelen voor de in Verordening (EG) nr. 2729/2000 bedoelde samenwerking tussen de lidstaten van specifiek belang zijn.

#### Artikel 21

1. Verordening (EEG) nr. 2238/93 wordt ingetrokken.

2. Verwijzingen naar de krachtens lid 1 ingetrokken verordening moeten worden gelezen als verwijzingen naar de onderhavige verordening.

3. In Italië evenwel blijft de Italiaanse versie van artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2238/93 van kracht tot en met 30 september 2001.

#### Artikel 22

Artikel 4, lid 2, van deze verordening wordt in Italië van toepassing op 1 oktober 2001.

#### Artikel 23

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 mei 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 april 2001.

*Voor de Commissie*  
Franz FISCHLER  
*Lid van de Commissie*

---

## BIJLAGE I

**Lijst van de in artikel 2, onder h), bedoelde sluitingen die in de Gemeenschap zijn toegestaan voor kleine, met producten uit de wijnsector gevulde recipiënten**

1. Cilindervormige kurk van natuurkurk of een ander inert materiaal, al dan niet bedekt met een technische voorziening in de vorm van, met name, een kapje, of een plaatje. Deze technische voorziening moet bij openen onbruikbaar worden en kan zijn vervaardigd van:
    - aluminium,
    - een metaallegering,
    - krimpplastic,
    - polyvinylchloride met een aluminiumkapje,
    - voor levensmiddelen gebruikte was, al dan niet bedekt met andere inerte materialen.
  2. Dopkurk van natuurkurk of een ander inert materiaal, die in de hals van de fles is aangebracht, voorzien van een metaal of plastic capsule die tegelijk de hals van de fles en de kurk bedekt en bij het openen scheurt.
  3. Champagnekurk van natuurkurk of een ander inert materiaal, die wordt vastgehouden door draden of bevestigingen die bij het openen van de fles moeten worden verbroken, eventueel bedekt met een capsule van metaal of plastic.
  4. Schroefdop van aluminium of blik, aan de binnenkant voorzien van een plaatje in natuurkurk of een ander inert materiaal en van een veiligheidsring die moet worden verwijderd of gescheurd bij het openen (Pilfer-proof).
  5. Schroefdop van plastic.
  6. Scheursluitingen:
    - van aluminium,
    - van plastic,
    - van een combinatie van voornoemde materialen.
  7. Metalen kroonkurk, aan de binnenzijde voorzien van een plaatje in natuurkurk of een inert materiaal.
  8. Sluitingen die een integraal deel uitmaken van verpakkingen die na het openen niet opnieuw kunnen worden gebruikt, zoals:
    - blikken van blik,
    - blikken van aluminium,
    - kartonnen verpakkingen,
    - plastic verpakkingen,
    - verpakkingen bestaande uit een combinatie van voornoemde materialen,
    - soepele plastic zakjes,
    - soepele zakjes uit een combinatie van aluminium en plastic,
    - zakjes van aluminiumfolie, met de vorm van een regelmatig viervlak.
-



## BIJLAGE II

**Aanwijzingen voor het opstellen van de geleidedocumenten**A. *Algemene regels*

1. Het geleidedocument dient bij voorkeur met de schrijfmachine te worden ingevuld. Als het met de hand wordt ingevuld, dient het handschrift leesbaar te zijn en onuitwisbaar.
2. Op het geleidedocument mogen geen doorhalingen noch verbeteringen voorkomen. Iedere vergissing bij het invullen van het geleidedocument heeft tot gevolg dat het onbruikbaar wordt.
3. De kopieën worden gemaakt in de vorm van een gewaarmerkte fotokopie of door gebruikmaking van zelfkopiërend papier of van carbonpapier. Elke voorgeschreven kopie van een geleidedocument is voorzien van de vermelding „kopie” of van een gelijkwaardige vermelding.
4. Wanneer een formulier overeenkomstig het model in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2719/92 (administratief document of handelsdocument) of het model in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 3649/92 (vereenvoudigd geleidedocument of handelsdocument) wordt gebruikt om een wijnbouwproduct te vergezellen waarvoor de bij Richtlijn 92/12/EEG voor het verkeer vastgestelde formaliteiten niet gelden zoals bedoeld in artikel 3, lid 2, onder b), wordt in de vakken van de niet vereiste vermeldingen over het gehele vak een diagonale streep getrokken.

B. *Bijzondere regels*

1. Vermeldingen met betrekking tot de omschrijving van het product

1.1. *Productcategorie*

Vermeld de categorie van het product zo nauwkeurig mogelijk met gebruikmaking van een omschrijving die aan de communautaire bepalingen beantwoordt, bijvoorbeeld:

- tafelwijn,
- v.q.p.r.d.,
- druivenmost,
- druivenmost voor v.q.p.r.d.,
- ingevoerde wijn.

1.2. *Effectief en totaal alcoholgehalte en dichtheid*

Bij het opstellen van het geleidedocument:

- a) wordt het effectieve alcoholgehalte van de wijn, behalve voor jonge, nog gistende wijn, of het totale alcoholgehalte van jonge, nog gistende wijn en gedeeltelijk gegiste druivenmost, uitgedrukt in % vol en tienden % vol;
- b) wordt de brekingsindex van druivenmost bepaald volgens de door de Gemeenschap erkende meetmethode; hij wordt uitgedrukt als potentieel alcoholgehalte in % vol. Dit gegeven kan worden vervangen door de vermelding van de volumieke massa, die wordt uitgedrukt in gram per kubieke centimeter;
- c) wordt de volumieke massa van druivenmost waarvan de gisting door toevoeging van alcohol is gestuit, uitgedrukt in gram per kubieke centimeter en wordt het effectieve alcoholgehalte van dit product uitgedrukt in % vol en tienden % vol;
- d) wordt het suikergehalte van de geconcentreerde druivenmost, van de gerespecteerde geconcentreerde druivenmost en van het geconcentreerde druivensap uitgedrukt in het totale suikergehalte in gram per liter of per kilogram;
- e) wordt het effectieve alcoholgehalte van draf en wijnmoer facultatief vermeld en uitgedrukt in liter zuivere alcohol per deciton.

Deze gegevens worden bepaald met gebruikmaking van de tabellen die voor de communautaire analysemethoden door de Gemeenschap zijn erkend.

Onverminderd de communautaire bepalingen tot vaststelling van de minima en maxima voor bepaalde wijnbouwproducten, gelden de volgende toleranties:

- voor de vermelding van het effectieve of het totale alcoholgehalte geldt een tolerantie van 0,2 % vol,
- voor de vermelding van de volumieke massa geldt een tolerantie van 6 tienduizendsten ( $\pm 0,0006$ ),
- voor de vermelding van het suikergehalte geldt een tolerantie van 3 %.

## 2. Vermeldingen met betrekking tot de nettohoeveelheid:

De nettohoeveelheid van

- druiven, geconcentreerde druivenmost, gerectificeerde geconcentreerde druivenmost, geconcentreerd druivensap, draf van druiven en wijnmoer: in ton of in kilogram, met gebruikmaking van de symbolen „t” en „kg”,
- andere producten: in hectoliter of in liter, met gebruikmaking van de symbolen „hl” en „l”.

Voor de vermelding van de hoeveelheid onverpakt vervoerde producten geldt een tolerantie van 1,5 % van de totale hoeveelheid.

## 3. Andere vermeldingen voor onverpakt vervoerde producten:

## 3.1. Wijnbouwzone

De wijnbouwzone waaruit het vervoerde product afkomstig is wordt vermeld volgens de definities die zijn vastgesteld in bijlage III bij Verordening (EG) nr. 1493/1999 en met gebruikmaking van de volgende afkortingen: A, B, C I a), C I b), C II, C III a) en C III b).

## 3.2. De behandelingen die de vervoerde producten hebben ondergaan worden aangegeven door tussen haakjes één van onderstaande cijfers te vermelden:

- 0: het product heeft geen enkele van de hieronder vermelde behandelingen ondergaan,
- 1: het product is verrijkt,
- 2: het product is aangezuurd,
- 3: het product is ontzuurd,
- 4: het product is verzoet,
- 5: het product is behandeld als distillatiewijn,
- 6: aan het product is een product toegevoegd dat van oorsprong is uit een ander geografisch gebied dan het in de omschrijving aangegeven gebied,
- 7: aan het product is een product toegevoegd dat uit een ander wijnstokras is verkregen dan uit het in de omschrijving vermelde ras,
- 8: aan het product is een product toegevoegd dat niet in het in de omschrijving vermelde jaar is geoogst,
- 9: andere (nog te bepalen).

Voorbeelden

- Voor een wijn die van oorsprong is uit wijnbouwzone B en die is verrijkt, wordt het volgende vermeld: B (1).
- Voor druivenmost van oorsprong uit wijnbouwzone C III b) die is aangezuurd, wordt het volgende vermeld: C III b) (2).

De vermeldingen betreffende de wijnbouwzone en de uitgevoerde behandelingen zijn een aanvulling op de vermeldingen met betrekking tot de omschrijving van het product en moeten in één oogopslag kunnen worden waargenomen.

## C. Voor het opstellen van het in artikel 3, lid 3, van deze verordening (bijlage III) vereiste geleidedocument

Voorafgaande opmerking:

De opstelling van het in bijlage III opgenomen model van het geleidedocument moet strikt worden aangehouden. De afmeting van de met strepen gemerkte vakken van het model en bedoeld voor het plaatsen van de voorgeschreven vermeldingen heeft slechts een indicatieve waarde.

	Nummer van het vak van het model in bijlage III
Afzender: volledige naam en volledig adres (met postcode)	1
Referentienummer: waarmee de zending in de boekhouding van de afzender wordt aangeduid (bijvoorbeeld: factuurnummer)	2
Geadresseerde: volledige naam en volledig adres (met postcode)	3
Bevoegde autoriteiten van de plaats van vertrek: naam en adres van de bevoegde autoriteit die belast is met de controle van de opstelling van het handelsdocument op de plaats van vertrek. Die vermelding is slechts verplicht voor de verzending naar een andere lidstaat en voor uitvoer.	4

	Nummer van het vak van het model in bijlage III
<p>Vervoerder: naam en adres van de voor het eerste vervoer verantwoordelijke persoon (indien verschillend van de afzender)</p> <p>Andere gegevens betreffende het vervoer vermelden:</p> <p>a) aard van het vervoermiddel (vrachtwagen, bestelwagen, tankwagen, personenwagen, wagon, tankwagon, vliegtuig),</p> <p>b) kenteken of, voor schepen, de naam (facultatief).</p>	5
<p>Datum waarop het vervoer begint en, voorzover de lidstaat op het grondgebied waarvan het vervoer begint, dit voorschrijft, het vertrekur</p> <p>Wanneer de lading wordt overgeladen op een ander vervoermiddel, vermeldt de vervoerder die het product laadt op de keerzijde van het document:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vertrekdatum,</li> <li>— aard van het vervoermiddel, kenteken van het voertuig of naam van het schip,</li> <li>— eigen naam en voornaam of firmanaam, alsmede het adres met de postcode.</li> </ul>	6
<p>Plaats van levering: plaats waar het product effectief wordt geleverd indien dit verschilt van het adres van de geadresseerde. Bij uitvoer dient één van de in artikel 8, lid 2, voorgescreven vermeldingen te worden aangebracht.</p>	7
<p>Omschrijving van het product overeenkomstig de Verordeningen (EEG) nr. 2392/89 van de Raad <sup>(1)</sup> en (EEG) nr. 3201/90 van de Commissie <sup>(2)</sup> en de geldende nationale voorschriften, met name inzake de verplicht te vermelden gegevens.</p> <p>Omschrijving van de colli's: identificatienummers en aantal colli's, aantal verpakkingen in elke colli.</p>	8
<p>De omschrijving kan worden vervolgd op een afzonderlijk blad dat aan elk exemplaar wordt gehecht. Daartoe kan een paklijst worden gebruikt.</p> <p>Voor onverpakt vervoerde goederen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— wijn, het effectieve alcoholgehalte</li> <li>— ongegiste producten, de brekingsindex of de volumieke massa</li> <li>— nog gistende producten, het totale alcoholgehalte</li> <li>— wijn waarvan het gehalte aan residusuiker hoger is dan 4 gram per liter, het effectieve en het totale alcoholgehalte.</li> </ul>	8
<p>Hoeveelheid:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— voor onverpakt vervoerde goederen wordt de totale nettohoeveelheid vermeld</li> <li>— voor verpakte goederen wordt het aantal en het nominale volume van de recipiënten die het product bevatten, vermeld.</li> </ul>	9
<p>Door de lidstaat van verzending voorgeschreven aanvullende vermeldingen: indien dergelijke vermeldingen zijn voorgeschreven, moeten de voorschriften van de betrokken lidstaat in acht worden genomen; in het andere geval wordt in dit vak een diagonale streep getrokken.</p>	10
<p>Bewijs van de oorsprongsbenaming of aanduiding van herkomst: zie artikel 7</p>	11

<sup>(1)</sup> PB L 232 van 9.8.1989, blz. 13.

<sup>(2)</sup> PB L 309 van 8.11.1990, blz. 1.

## BIJLAGE III

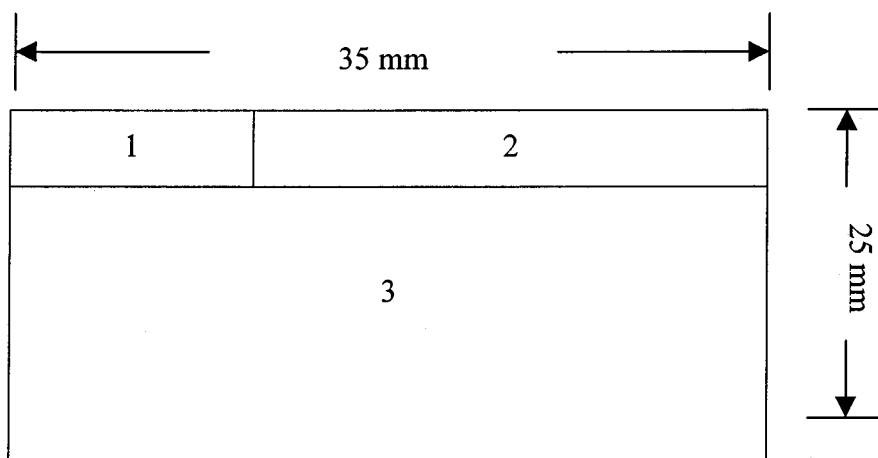
## Document bestemd om het vervoer van wijnbouwproducten te vergezellen

1. Afzender (naam en adres)	2. Referentienummer	
	4. Bevoegde autoriteit (naam en adres)	
3. Geadresseerde (naam en adres)	6. Datum van verzending	
	7. Plaats van levering	
5. Expediteur en andere gegevens betreffende het vervoer		
8. Omschrijving van het product		9. Hoeveelheid
10. Door de lidstaat van verzending voorgeschreven aanvullende vermeldingen		
11. Certificaten (met betrekking tot sommige wijnen)		
12. Controles door de bevoegde autoriteiten	Onderneming van de ondergetekende (met telefoonnummer)	
	Naam van de ondergetekende	
	Plaats en datum	
	Handtekening	



## BIJLAGE IV

## SPECIAAL STEMPEL



1. Wapen van de lidstaat.
2. Bevoegde instantie of bevoegde dienst.
3. Waarmerk.

---

## VERORDENING (EG) Nr. 885/2001 VAN DE COMMISSIE

van 24 april 2001

**tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3201/90, (EG) nr. 1622/2000 en (EG) nr. 883/2001 houdende de uitvoeringsbepalingen van de gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt, ten aanzien van wijnen van oorsprong uit Canada die de vermelding „Icewine” mogen dragen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2826/2000 <sup>(2)</sup>, en met name op de artikelen 46, 68 en 80,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1608/2000 van de Commissie van 24 juli 2000 tot vaststelling van overgangsmaatregelen in afwachting van de definitieve uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 731/2001 <sup>(4)</sup>, wordt de toepassing van een aantal voorschriften van de Raad, met name Verordening (EEG) nr. 2392/89 van de Raad van 24 juli 1989 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de omschrijving en de aanbiedingsvorm van wijn en druivenmost <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1427/96 <sup>(6)</sup>, die zijn ingetrokken bij artikel 81 van Verordening (EG) nr. 1493/1999, verlengd tot en met 31 maart 2001, in afwachting dat de laatste hand wordt gelegd aan de uitvoeringsbepalingen van die verordening en dat die bepalingen worden goedgekeurd.
- (2) Bij artikel 13, lid 2, onder b), en lid 3, onder a), van Verordening (EEG) nr. 3201/90 van de Commissie van 16 oktober 1990 houdende uitvoeringsbepalingen voor de omschrijving en de aanbiedingsvorm van wijn en druivenmost <sup>(7)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1640/2000 <sup>(8)</sup>, is bepaald dat voor bepaalde ingevoerde wijnen mag worden afgeweken van de artikelen 30 en 31 van Verordening (EEG) nr. 2392/89 wat de vermelding van het wijnstokras en van het oogstjaar betreft.
- (3) In artikel 26, lid 2, onder c), van Verordening (EEG) nr. 2392/89 is bepaald dat de vermeldingen die volgens de nationale bepalingen van een derde land voor de binnenlandse markt van dat land worden gebruikt en die

betrekking hebben op een hogere kwaliteit, op de communautaire markt alleen mogen worden gebruikt als ze door de Gemeenschap zijn erkend.

- (4) In bijlage XII bij Verordening (EG) nr. 1622/2000 van de Commissie van 24 juli 2000 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad <sup>(9)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2451/2000 <sup>(10)</sup>, is voorzien in een aantal afwijkingen ten aanzien van het zwaveldioxidegehalte van bepaalde wijnen (overeenkomstig artikel 19 van de genoemde verordening). In bijlage XIII bij die verordening is voorzien in afwijkingen ten aanzien van het gehalte aan vluchtige zuren van bepaalde wijnen (overeenkomstig artikel 20 van de genoemde verordening).
- (5) Artikel 33 van Verordening (EG) nr. 883/2001 van de Commissie van 24 april 2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen <sup>(11)</sup> voorziet in analyseafwijkingen voor bepaalde ingevoerde soorten wijn, met name ten aanzien van een effectief alcohol-volumegehalte van minder dan 9 % vol en een totaal alcohol-volumegehalte, zonder enige verrijking, van meer dan 15 % vol, als bedoeld in artikel 68, lid 2, onder a), van Verordening (EG) nr. 1493/1999.
- (6) Wijnen van oorsprong uit Canada die de vermelding „Icewine” mogen dragen, zijn geproduceerd in omstandigheden die vergelijkbaar zijn met die bij de productie van communautaire wijnen die de vermelding „Eiswein” mogen dragen. Met het oog op de invoer en de afzet van wijnen uit Canada die de vermelding „Icewine” mogen dragen, met bepaalde vermeldingen op het etiket die voor die wijnen worden gebruikt, moet voor die wijnen worden voorzien in afwijkingen als de vorengenoemde betreffende het aanbrengen op het etiket van de naam van een wijnstokras, van het oogstjaar, en van de vermeldingen betreffende een hogere kwaliteit, het zwaveldioxidegehalte, het gehalte aan vluchtige zuren, het effectief en het totaal alcohol-volumegehalte.
- (7) Tussen de Gemeenschap, die door de Commissie wordt vertegenwoordigd, en Canada zijn besprekingen aan de gang om over de handel in wijn een algemene overeenkomst te sluiten, waarbij beide partijen ernaar streven binnen een redelijke termijn een bevredigende overeenkomst te bereiken. Om de besprekingen te vergemakkelijken, moet de afwijking ten aanzien van het maximale

<sup>(1)</sup> PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2.

<sup>(3)</sup> PB L 185 van 25.7.2000, blz. 24.

<sup>(4)</sup> PB L 102 van 12.4.2001, blz. 33.

<sup>(5)</sup> PB L 232 van 9.8.1989, blz. 13.

<sup>(6)</sup> PB L 184 van 24.7.1996, blz. 3.

<sup>(7)</sup> PB L 309 van 8.11.1990, blz. 1.

<sup>(8)</sup> PB L 187 van 26.7.2000, blz. 41.

<sup>(9)</sup> PB L 194 van 31.7.2000, blz. 1.

<sup>(10)</sup> PB L 282 van 8.11.2000, blz. 7.

<sup>(11)</sup> Zie bladzijde 1 van dit Publicatieblad.

totale alcohol-volumegehalte voor „Icewine” een overgangsmaatregel zijn die van toepassing is totdat de uiteindelijke overeenkomst in werking treedt.

- (8) Het Comité van beheer voor wijnen heeft geen advies uitgebracht binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 3201/90 wordt als volgt gewijzigd:

- a) aan artikel 13, lid 2, onder b), wordt het volgende streepje toegevoegd:
- „— Canada, die is omschreven met de term „Icewine”.”;
- b) aan artikel 13, lid 3, onder a), wordt het volgende streepje toegevoegd:
- „— Canada, die is omschreven met de term „Icewine”.”;
- c) in bijlage I wordt na punt 3 bis „Australië” het volgende punt toegevoegd:
- „4. CANADA
- „Icewine”, eventueel met de vermelding „V.Q.A.” of de vermelding „Vintners Quality Alliance”.”.

#### Artikel 2

1. Aan bijlage XII bij Verordening (EG) nr. 1622/2000 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Ter aanvulling van bijlage V, punt A, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 wordt het maximumgehalte aan zwavel-dioxide voor wijn met een gehalte aan suikerresiduen, uitgedrukt in invertsuiker van ten minste 5 g/l, verhoogd tot 400 mg/l voor witte wijn van oorsprong uit Canada die de vermelding „Icewine” mag dragen.”.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 april 2001.

Voor de Commissie  
Franz FISCHLER  
Lid van de Commissie

2. Aan bijlage XIII bij Verordening (EG) nr. 1622/2000 wordt het volgende punt toegevoegd:

„g) voor wijnen van oorsprong uit Canada:

35 milli-equivalent per liter voor wijn die de vermelding „Icewine” mag dragen.”.

#### Artikel 3

Verordening (EG) nr. 883/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 33, lid 1, wordt het volgende punt d) toegevoegd:
- „d) wijnen van oorsprong uit Canada met een effectief alcohol-volumegehalte van ten minste 7 % en een totaal alcohol-volumegehalte, zonder enige verrijking, van meer dan 15 % vol, voorzover zij worden aangeduid:
- met een geografische benaming en
- met de vermelding „Icewine”,
- volgens de bij wet van de provincie Ontario en van British Columbia vastgestelde voorschriften.”.
2. In artikel 33, lid 2, wordt ook verwezen naar lid 1, onder d).
3. In bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 883/2001 wordt de vermelding „Canada” geschrapt.

#### Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.